ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠯᠠᠰ ᠤᠨ ᠪᠦᠭᠦᠳᠡ ᠨᠠᠢᠷᠠᠮᠳᠠᠬᠤ ᠵᠠᠯᠭᠠᠭᠴᠢᠳ ᠤᠨ ᠬᠤᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠯᠠᠰ ᠤᠨ ᠪᠦᠭᠦᠳᠡ ᠨᠠᠢᠷᠠᠮᠳᠠᠬᠤ ᠵᠠᠯᠭᠠᠭᠴᠢᠳ ᠤᠨ ᠬᠤᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠯᠠᠰ ᠤᠨ ᠪᠦᠭᠦᠳᠡ ᠨᠠᠢᠷᠠᠮᠳᠠᠬᠤ ᠵᠠᠯᠭᠠᠭᠴᠢᠳ ᠤᠨ ᠬᠤᠷᠠᠯ ᠤᠨ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ

ISBN 7-204-03394-9

ISBN7—204—03394—9

H·35(民文) 每册 2.50

ډېرشم ::

د ټولو ښو کارونو پیل د الله ﷻ په نوم سره کېږي، ځکه هغه د ټولو ښو کارونو سرچینه ده، او د ټولو ښو کارونو د بشپړتیا لپاره د هغه مرستې ته اړتیا ده. د الله ﷻ د نوم سره د پیل کولو یو حکمت دا هم دی چې د الله ﷻ نوم د ټولو ښو کارونو د پیل کولو سبب ګرځي

ئەگەر بڕیار بدرێت کە ئەندامێکی ئەنجومەنی پارێزگا یان ئەندامێکی ئەنجومەنی شارەوانی یان ئەندامێکی ئەنجومەنی ناحیە یان ئەندامێکی ئەنجومەنی گەڕەک یان ئەندامێکی ئەنجومەنی لادێ یان ئەندامێکی ئەنجومەنی ئاوایی یان ئەندامێکی ئەنجومەنی ئاوەدانکردنەوە یان ئەندامێکی ئەنجومەنی ئاوەدانکردنەوەی ناحیە یان ئەندامێکی ئەنجومەنی ئاوەدانکردنەوەی گەڕەک یان ئەندامێکی ئەنجومەنی ئاوەدانکردنەوەی لادێ یان ئەندامێکی ئەنجومەنی ئاوەدانکردنەوەی ئاوایی یان ئەندامێکی ئەنجومەنی ئاوەدانکردنەوەی ناوچەی گوندنشینی یان ئەندامێکی ئەنجومەنی ئاوەدانکردنەوەی ناوچەی عەشایری

ئەگەر ئەو ژمارەیەی کە لە ئەنجامی دابەشکردنەکەدا دەردەچێت بە ڕێژەیی بێت، ئەوا دەبێت ئەو ڕێژەیە بگۆڕدرێت بۆ ژمارەی ئاسایی، بۆ نموونە ئەگەر ئەنجامەکە ٠,٥ بێت، ئەوا دەبێت بگۆڕدرێت بۆ ٥٠٪ یان ئەگەر ئەنجامەکە ٠,٢٥ بێت، ئەوا دەبێت بگۆڕدرێت بۆ ٢٥٪ ..

(٣) ئەگەر ژمارەی ئەنجامەکە لە ١ زیاتر بێت، ئەوا دەبێت بگۆڕدرێت بۆ ڕێژەیی سەدی، بۆ نموونە ئەگەر ئەنجامەکە ١,٥ بێت، ئەوا دەبێت بگۆڕدرێت بۆ ١٥٠٪ ..

(٤) ئەگەر ژمارەی ئەنجامەکە لە ٠ نزیک بێت، ئەوا دەبێت ژمارەکە بگۆڕدرێت بۆ ٠ ..

(٥) ئەگەر ژمارەی ئەنجامەکە لە ١٠٠ زیاتر بێت، ئەوا دەبێت ژمارەکە بگۆڕدرێت بۆ ٩٩+ ..

(٦) ئەگەر ژمارەی ئەنجامەکە لە ٠,٠١ کەمتر بێت، ئەوا دەبێت ژمارەکە بگۆڕدرێت بۆ ٠,٠١ ..



ئەگەر ژمارەی ئەنجامەکە لە ٠,٠١ زیاتر بێت، ئەوا دەبێت ژمارەکە بگۆڕدرێت بۆ ٠,٠١ ..

ئەگەر ژمارەی ئەنجامەکە لە ٠,٠١ کەمتر بێت، ئەوا دەبێت ژمارەکە بگۆڕدرێت بۆ ٠,٠١ ..

⑦ [illegible] 31.7% [illegible]

[illegible]

(9) [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ?

[illegible]

[illegible] ::



(1) [illegible]

[illegible]

① [illegible] 13 [illegible]

[illegible] ::

② [illegible]

[illegible] ::

③ [illegible] 14 [illegible]

[illegible]

ضمنية لمبدأ المساواة أمام القانون ، وتعد بالتالي مخالفة لأحكام الدستور .

وحيث إن المدعي ينعى على النص المطعون فيه أنه إذ أجاز للمحكمة الجزئية أن تحكم بالتعويض عن الأضرار الناشئة عن الحادث الذي يقع بسبب تشغيل المركبة ، فإنه يكون قد أخل بحق المضرور في التعويض الكامل عن الأضرار التي لحقته ، وذلك بالمخالفة لأحكام المادتين ٣٤ ، ٣٦ من الدستور .

وحيث إن المادة ٣٤ من الدستور تنص على أن « للملكية الخاصة وظيفة اجتماعية ، وهي مصونة لا يجوز المساس بها إلا في الحدود التي ينظمها القانون ، وبالكيفية المنصوص عليها فيه ، وبشرط التعويض عنها بما يعادل قيمتها في وقت رفع الدعوى بذلك ، ما لم يتفق على غير ذلك » ، وتنص المادة ٣٦ من الدستور على أن « لا يجوز نزع الملكية إلا لأسباب المنفعة العامة ، وفي الأحوال المبينة في القانون ، وبالطريقة المنصوص عليها فيه ، ومقابل تعويض عادل يدفع مقدما ، ما لم يتفق على غير ذلك » .

وحيث إن المقرر في قضاء هذه المحكمة أن الدستور لم يقصد بالحماية التي كفلها للملكية الخاصة بالمادة ٣٤ منه ، والتي تقابلها الحماية المقررة بالمادة ٣٦ منه ، أن يحول دون تنظيم المشرع لحق الملكية بما يكفل أداء وظيفتها الاجتماعية ، وإنما قصد فقط إلى أن يحيط الملكية الخاصة بسياج يحميها من أن تكون محلا لتدخل تعسفي من السلطة العامة ، وأن يحدد الضمانات التي تكفل عدم المساس بها إلا في الحدود التي ينظمها القانون ، وبالكيفية المنصوص عليها فيه ، وبشرط التعويض عنها بما يعادل قيمتها في وقت رفع الدعوى بذلك ، ما لم يتفق على غير ذلك ، وأن يحدد الضمانات التي تكفل عدم نزع الملكية إلا لأسباب المنفعة العامة ، وفي الأحوال المبينة في القانون ، وبالطريقة المنصوص عليها فيه ، ومقابل تعويض عادل يدفع مقدما ، ما لم يتفق على غير ذلك .

وحيث إن المقرر في قضاء هذه المحكمة أن الدستور لم يقصد بالحماية التي كفلها للملكية الخاصة بالمادة ٣٤ منه ، والتي تقابلها الحماية المقررة بالمادة ٣٦ منه ، أن يحول دون تنظيم المشرع لحق الملكية بما يكفل أداء وظيفتها الاجتماعية ، وإنما قصد فقط إلى أن يحيط الملكية الخاصة بسياج يحميها من أن تكون محلا لتدخل تعسفي من السلطة العامة ، وأن يحدد الضمانات التي تكفل عدم المساس بها إلا في الحدود التي ينظمها القانون ، وبالكيفية المنصوص عليها فيه ، وبشرط التعويض عنها بما يعادل قيمتها في وقت رفع الدعوى بذلك ، ما لم يتفق على غير ذلك ، وأن يحدد الضمانات التي تكفل عدم نزع الملكية إلا لأسباب المنفعة العامة ، وفي الأحوال المبينة في القانون ، وبالطريقة المنصوص عليها فيه ، ومقابل تعويض عادل يدفع مقدما ، ما لم يتفق على غير ذلك .

وحيث إن المقرر في قضاء هذه المحكمة أن الدستور لم يقصد بالحماية التي كفلها للملكية الخاصة بالمادة ٣٤ منه ، والتي تقابلها الحماية المقررة بالمادة ٣٦ منه ، أن يحول دون تنظيم المشرع لحق الملكية بما يكفل أداء وظيفتها الاجتماعية ، وإنما قصد فقط إلى أن يحيط الملكية الخاصة بسياج يحميها من أن تكون محلا لتدخل تعسفي من السلطة العامة ، وأن يحدد الضمانات التي تكفل عدم المساس بها إلا في الحدود التي ينظمها القانون ، وبالكيفية المنصوص عليها فيه ، وبشرط التعويض عنها بما يعادل قيمتها في وقت رفع الدعوى بذلك ، ما لم يتفق على غير ذلك ، وأن يحدد الضمانات التي تكفل عدم نزع الملكية إلا لأسباب المنفعة العامة ، وفي الأحوال المبينة في القانون ، وبالطريقة المنصوص عليها فيه ، ومقابل تعويض عادل يدفع مقدما ، ما لم يتفق على غير ذلك .



وحيث إن المقرر في قضاء هذه المحكمة أن الدستور لم يقصد بالحماية التي كفلها للملكية الخاصة بالمادة ٣٤ منه ، والتي تقابلها الحماية المقررة بالمادة ٣٦ منه ، أن يحول دون تنظيم المشرع لحق الملكية بما يكفل أداء وظيفتها الاجتماعية ، وإنما قصد فقط إلى أن يحيط الملكية الخاصة بسياج يحميها من أن تكون محلا لتدخل تعسفي من السلطة العامة ، وأن يحدد الضمانات التي تكفل عدم المساس بها إلا في الحدود التي ينظمها القانون ، وبالكيفية المنصوص عليها فيه ، وبشرط التعويض عنها بما يعادل قيمتها في وقت رفع الدعوى بذلك ، ما لم يتفق على غير ذلك ، وأن يحدد الضمانات التي تكفل عدم نزع الملكية إلا لأسباب المنفعة العامة ، وفي الأحوال المبينة في القانون ، وبالطريقة المنصوص عليها فيه ، ومقابل تعويض عادل يدفع مقدما ، ما لم يتفق على غير ذلك .

وحيث إن المقرر في قضاء هذه المحكمة أن الدستور لم يقصد بالحماية التي كفلها للملكية الخاصة بالمادة ٣٤ منه ، والتي تقابلها الحماية المقررة بالمادة ٣٦ منه ، أن يحول دون تنظيم المشرع لحق الملكية بما يكفل أداء وظيفتها الاجتماعية ، وإنما قصد فقط إلى أن يحيط الملكية الخاصة بسياج يحميها من أن تكون محلا لتدخل تعسفي من السلطة العامة ، وأن يحدد الضمانات التي تكفل عدم المساس بها إلا في الحدود التي ينظمها القانون ، وبالكيفية المنصوص عليها فيه ، وبشرط التعويض عنها بما يعادل قيمتها في وقت رفع الدعوى بذلك ، ما لم يتفق على غير ذلك ، وأن يحدد الضمانات التي تكفل عدم نزع الملكية إلا لأسباب المنفعة العامة ، وفي الأحوال المبينة في القانون ، وبالطريقة المنصوص عليها فيه ، ومقابل تعويض عادل يدفع مقدما ، ما لم يتفق على غير ذلك .

⑨ ཁྱོད་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཁྱོད་ཀྱི་ཡིག་ཆ

٥ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆزىگە خاس ئورۇن تۇتىدۇ . ئۇنىڭ ئەسەرلىرى ئۆزىنىڭ ئىدىيە مەزمۇنى ۋە بەدىئىي ئالاھىدىلىكى جەھەتتە ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىككە ئىگە . ئۇ ئۆزىنىڭ ئەسەرلىرىدە ئۆزى ياشىغان دەۋرنىڭ ئىجتىمائىي ھاياتىنى ئەكس ئەتتۈرۈپ ،

ښاغلي رئيس ! زه د ټولنيزو چارو د وزارت د ۱۳۷۵ کال د بودجې د ټاکلو په اړه خپل نظر وړاندې کوم .

ښاغلي رئيس ! د ټولنيزو چارو وزارت د هېواد د ټولنيزو چارو د ټولو اړخونو د پرمختګ او ودې مسؤليت لري . د ټولنيزو چارو وزارت د ټولنيزو چارو د ټولو اړخونو د پرمختګ او ودې مسؤليت لري . د ټولنيزو چارو وزارت د ټولنيزو چارو د ټولو اړخونو د پرمختګ او ودې مسؤليت لري . د ټولنيزو چارو وزارت د ټولنيزو چارو د ټولو اړخونو د پرمختګ او ودې مسؤليت لري . د ټولنيزو چارو وزارت د ټولنيزو چارو د ټولو اړخونو د پرمختګ او ودې مسؤليت لري . د ټولنيزو چارو وزارت د ټولنيزو چارو د ټولو اړخونو د پرمختګ او ودې مسؤليت لري . د ټولنيزو چارو وزارت د ټولنيزو چارو د ټولو اړخونو د پرمختګ او ودې مسؤليت لري . د ټولنيزو چارو وزارت د ټولنيزو چارو د ټولو اړخونو د پرمختګ او ودې مسؤليت لري . د ټولنيزو چارو وزارت د ټولنيزو چارو د ټولو اړخونو د پرمختګ او ودې مسؤليت لري . د ټولنيزو چارو وزارت د ټولنيزو چارو د ټولو اړخونو د پرمختګ او ودې مسؤليت لري .



د ټولنيزو چارو وزارت د ټولنيزو چارو د ټولو اړخونو د پرمختګ او ودې مسؤليت لري . د ټولنيزو چارو وزارت د ټولنيزو چارو د ټولو اړخونو د پرمختګ او ودې مسؤليت لري . د ټولنيزو چارو وزارت د ټولنيزو چارو د ټولو اړخونو د پرمختګ او ودې مسؤليت لري . د ټولنيزو چارو وزارت د ټولنيزو چارو د ټولو اړخونو د پرمختګ او ودې مسؤليت لري . د ټولنيزو چارو وزارت د ټولنيزو چارو د ټولو اړخونو د پرمختګ او ودې مسؤليت لري . د ټولنيزو چارو وزارت د ټولنيزو چارو د ټولو اړخونو د پرمختګ او ودې مسؤليت لري . د ټولنيزو چارو وزارت د ټولنيزو چارو د ټولو اړخونو د پرمختګ او ودې مسؤليت لري . د ټولنيزو چارو وزارت د ټولنيزو چارو د ټولو اړخونو د پرمختګ او ودې مسؤليت لري .

ښاغلي رئيس ! زه د ټولنيزو چارو وزارت د ټولنيزو چارو د ټولو اړخونو د پرمختګ او ودې مسؤليت لري . د ټولنيزو چارو وزارت د ټولنيزو چارو د ټولو اړخونو د پرمختګ او ودې مسؤليت لري . د ټولنيزو چارو وزارت د ټولنيزو چارو د ټولو اړخونو د پرمختګ او ودې مسؤليت لري . د ټولنيزو چارو وزارت د ټولنيزو چارو د ټولو اړخونو د پرمختګ او ودې مسؤليت لري . د ټولنيزو چارو وزارت د ټولنيزو چارو د ټولو اړخونو د پرمختګ او ودې مسؤليت لري . د ټولنيزو چارو وزارت د ټولنيزو چارو د ټولو اړخونو د پرمختګ او ودې مسؤليت لري . د ټولنيزو چارو وزارت د ټولنيزو چارو د ټولو اړخونو د پرمختګ او ودې مسؤليت لري . د ټولنيزو چارو وزارت د ټولنيزو چارو د ټولو اړخونو د پرمختګ او ودې مسؤليت لري .

# الشيخ زايد في عيون أبنائه

1980 م

ཁྱབ་བསྒྲགས་ཀྱི་ཐབས་ལམ་ཚུ་ཡང་

ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى

ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى

ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى

ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى

① ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى

② ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى

③ ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى

④ ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى

⑤ ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى

⑥ ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى

⑦ ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى

⑧ ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى



ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى

ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى

ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى

ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى پەنلىرىدىن ئىمتىھان بېرىش ئۇسۇلى

ཁོ་ཚོ་ཡང་ཡང་ཞུ་བ་ཡིན་ནོ། །

ئۇيغۇر تىلىدىكى ئۇ ھەرپى ئىشلىتىلگەن ئورۇنلارغا قارىغاندا ئۇنىڭ ئىككى خىل ئاۋازنى ئىپادىلەيدىغانلىقىنى بايقىيالايسىز . ئۇنداق بولسا ئۇ قايسى ئاۋازنى ئىپادىلەيدۇ ؟ ئۇنى ئۆزىڭىز ئىزدەپ تېپىڭ .

(3) ئۇيغۇر تىلى ئىملاسىدىكى ئۆزگىرىش ئۆزىگە خاس قانۇنىيەتكە ئىگە بولۇپ ، ئۇ ئاساسەن ئىككى خىل بولىدۇ :

ئاساسلىق usú → usu → ús

بىۋاسىتە biči → b ičí → bíč ئاساسلىق ɤsǝ́ → ɤsǝ → ǝs

ئاساسلىق dayá → d aɣa → dáy بىۋاسىتە tala → t ala → tál

ئاساسلىق mədə́ → m ədə → məd بىۋاسىتە sarə → s ara → sár

بىۋاسىتە qalə → q ala → qál ئاساسلىق xelé → x ale → xél

ئاساسلىق nərə → n ərə → nər بىۋاسىتە bəxə́ → b əxə → bəx

بىۋاسىتە alə → ala → ál ئاساسلىق əxə́ → əxə → əx

ھە ئىملاسىدا ئىشلىتىلگەن ھەرپلەرنىڭ ئاۋازنى ئىپادىلەش ئۇسۇلىنى ئۆگىنىۋالغاندىن كېيىن ، ئۆزىڭىز ئۆگەنگەن ئۇسۇلنى قوللىنىپ ، تۆۋەندىكى سۆزلەرنى ئىملا قائىدىسىگە ئاساسەن يېزىڭ .

(1) ئۇيغۇر تىلىدا ئاخىرقى بوغۇمى ئېچىق بوغۇم بولغان سۆزلەرنىڭ ئاخىرىغا ئىم ياكى ئۇم قوشۇلغاندا ، ئاخىرقى بوغۇمى ئېچىق بوغۇم بولۇپ قالىدۇ ؛ ئاخىرقى بوغۇمى يېپىق بوغۇم بولغان سۆزلەرنىڭ ئاخىرىغا ئىم ياكى ئۇم قوشۇلغاندا ، ئاخىرقى بوغۇمى يېپىق بوغۇم بولۇپ قالىدۇ .



## ئۆگىنىڭ . ئويلىنىڭ

ئۇيغۇر تىلى ئىملاسىدىكى ئۆزگىرىش ئۆزىگە خاس قانۇنىيەتكە ئىگە بولۇپ ، ئۇ ئاساسەن ئىككى خىل بولىدۇ .

بىۋاسىتە ئۆزگىرىش دېگەن نېمە ؟ ئۇنىڭ قانداق ئالاھىدىلىكى بار ؟ ئۇ قانداق ئىملا قائىدىسىگە ئاساسەن يېزىلىدۇ ؟

ئاساسلىق ئۆزگىرىش دېگەن نېمە ؟ ئۇنىڭ قانداق ئالاھىدىلىكى بار ؟ ئۇ قانداق ئىملا قائىدىسىگە ئاساسەن يېزىلىدۇ ؟

qám → qám xəm → xəm

bál → bál ɣár → ɣár gər → gər

úrə → úr xúr → xúr nám → nám

im → im ɔl → ɔl ər → ər

áb → áb əb → əb əm → əm

ھە ئۇيغۇر تىلى ئىملاسىدا ئىشلىتىلگەن ھەرپلەرنىڭ ئاۋازنى ئىپادىلەش ئۇسۇلىنى ئۆگىنىۋالغاندىن كېيىن ، ئۆزىڭىز ئۆگەنگەن ئۇسۇلنى قوللىنىپ ، تۆۋەندىكى سۆزلەرنى ئىملا قائىدىسىگە ئاساسەن يېزىڭ :

(1) ئۇيغۇر تىلىدا ئاخىرقى بوغۇمى ئېچىق بوغۇم بولغان سۆزلەرنىڭ ئاخىرىغا ئىم ياكى ئۇم قوشۇلغاندا ، ئاخىرقى بوغۇمى ئېچىق بوغۇم بولۇپ قالىدۇ ؛ ئاخىرقى بوغۇمى يېپىق بوغۇم بولغان سۆزلەرنىڭ ئاخىرىغا ئىم ياكى ئۇم قوشۇلغاندا ، ئاخىرقى بوغۇمى يېپىق بوغۇم بولۇپ قالىدۇ .

① 鼻音韵尾 [n] 在 [ŋ] 前同化为 [ŋ]，在 [k] 前同化为 [ŋ]，在 [q] 前同化为 [ɴ]：

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| šīlūsu | → | š ī̄lūsu | → | šīúlsu | → | šóls |
| šīmə | → | š īmə | → | šīāmə | → | šəm |
| šīdú | → | š īdū | → | šīúdu | → | šud |
| miqá | → | m iqa | → | miáqa | → | máq |
| nigúl | → | n igul | → | niúgul | → | nógel |
| niɣɣ́l | → | n iɣɣ́l | → | niɣɣ́el | → | ŋɣɣ́el |
| nidú | → | n idū | → | niúdu | → | núd |
| əlgú | → | əlgū | → | əúlgu | → | óleg |
| ərgú | → | ərgu | → | əúrgu | → | óreg |
| əbúl | → | əbul | → | əbúl | → | óbel |
| əbúr | → | əbur | → | əúbur | → | óber |
| aqɣr | → | aqɣr | → | aɣqɣr | → | ɔqer |
| abɣ́ri | → | abɣ́ri | → | aɣbɣr | → | ɔber |

② 鼻音韵尾 [n] 在 [ŋ] 前同化为 [ŋ]，在 [k] 前同化为 [ŋ]，在 [q] 前同化为 [ɴ]：

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| imágta | → | im ágta | → | jámg gt | |
| iɣ́ɣqɣ | → | iɣ́ɣqɣ | → | jóɣeq | |
| ibáɣ ɤ | → | ibaɣ ɤ | → | jób ɤ | |
| inág | → | inág | → | jáng | |

11

[illegible] x ʊ̃ʊ → x'ʊd [illegible] g ɪ̃ɪɣar → g'aiɣar
[illegible] x imda → x'amd [illegible] x irʊ → x'ʊr
[illegible] x ina → x'ana [illegible] x ibara → x'abar
[illegible] b ilqa → b'alq [illegible] b ira → b'ar
[illegible] n igta → n'agt [illegible] n ilqa → n'alq

[illegible]

③ [illegible] ::

[illegible] isʊ → isʊ → jʊs
[illegible] irʊg el → irʊg el → jʊrʊl
[illegible] irgexu → irgexu → jʊrgөx
[illegible] irʊɣ al → irʊɣ al → jʊr ɔl
[illegible] iraɣ ʊ → iraɣ ʊ → jar ʊ
[illegible] ildʊm → ildʊm → jʊldəm
[illegible] ilɣʊn → ilɣʊn → jʊlɣən
[illegible] ilɣa → ilɣa → jala ɣ
[illegible] imaɣ a → imaɣ a → jam a



[illegible] ʒəmdag → zamdag [illegible] ʒʊba → zɔb
[illegible] ʒaqa → zaq [illegible] ʒərge → zarg
[illegible] ʒanʊqʊ → zanaq [illegible] ʒab → zab

[illegible] :

(1) [illegible] (ʒ, č, š) [illegible]

④ [illegible] ::

[illegible] alixu → al'x
[illegible] qʊbixu → gub'x [illegible] baxi → bax'
[illegible] qʊri → qɔr' [illegible] tanigar → tan'gar
[illegible] qʊmi → qʊm' [illegible] qari → qar'
[illegible] bʊlgi → bolg' [illegible] ami → am'
[illegible] axiqʊ → ax'q [illegible] ʒalgi → ʒalg'
[illegible] qabi → qab' [illegible] daxiqʊ → dax'q
[illegible] qʊni → qɔn' [illegible] tabi → tab'
[illegible] m indasʊ → m'andas [illegible] qani → qan'
[illegible] g ilba → g'alab [illegible] m iŋɣa → m'aŋɣ

ئۇيغۇر تىلىدا ئۇ ھەرپ بىلەن باشلىنىدىغان سۆزلەر ئاساسەن ئەرەب ۋە پارس تىلىدىن كىرگەن سۆزلەر بولۇپ، ئۇلار ئۆز ئىچىگە ئالغان ئۇيغۇر سۆزلىرى ئاز ساندا بولىدۇ.

مىسالى:

ئۇ ھەرپ بىلەن باشلىنىدىغان ئۇيغۇر سۆزلىرى ئاز ساندا بولىدۇ.

ئۇ ھەرپ بىلەن باشلىنىدىغان ئۇيغۇر سۆزلىرى ئاز ساندا بولىدۇ. ئۇلار ئۆز ئىچىگە ئالغان سۆزلەر ئاساسەن ئەرەب ۋە پارس تىلىدىن كىرگەن سۆزلەر بولۇپ، ئۇيغۇر تىلىدا ئۇ ھەرپ بىلەن باشلىنىدىغان سۆزلەر ئاساسەن ئەرەب ۋە پارس تىلىدىن كىرگەن سۆزلەر بولۇپ، ئۇلار ئۆز ئىچىگە ئالغان ئۇيغۇر سۆزلىرى ئاز ساندا بولىدۇ.

(5) ئەسلى ھەرپ ئەسىل

| | | | |
|---|---|---|---|
| ئۇتۇق | → | ūtuq | ئۇتۇق |
| ئۇلۇس | → | ūlus | ئۇلۇس |
| ئۇدۇرغا | → | ūdurğa | ئۇدۇرغا |
| ئۇرۇق | → | ūruq | ئۇرۇق |
| ئۇرۇش | → | ūruš | ئۇرۇش |
| ئۇرۇنلۇق | → | ūrunluq | ئۇرۇنلۇق |
| ئۇسسۇل | → | ussul | ئۇسسۇل |
| ئۇسسۇلچى | → | ussulči | ئۇسسۇلچى |
| ئۇسسۇلخانا | → | ussulxana | ئۇسسۇلخانا |
| ئۇسسۇلخانىچى | → | ussulxaničī | ئۇسسۇلخانىچى |
| ئۇسسۇلخانىچىلىق | → | ussulxaničīlīq | ئۇسسۇلخانىچىلىق |
| ئۇسسۇلخانىچىلىقچى | → | ussulxaničīlīqčī | ئۇسسۇلخانىچىلىقچى |
| ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىق | → | ussulxaničīlīqčīlīq | ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىق |
| ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچى | → | ussulxaničīlīqčīlīqčī | ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچى |
| ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىق | → | ussulxaničīlīqčīlīqčīlīq | ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىق |
| ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچى | → | ussulxaničīlīqčīlīqčīlīqčī | ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچى |
| ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىق | → | ussulxaničīlīqčīlīqčīlīqčīlīq | ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىق |
| ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچى | → | ussulxaničīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčī | ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچى |
| ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىق | → | ussulxaničīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīq | ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىق |



| | | | |
|---|---|---|---|
| ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچى | → | ussulxaničīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčī | ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچى |
| ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىق | → | ussulxaničīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīq | ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىق |
| ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچى | → | ussulxaničīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčī | ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچى |
| ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىق | → | ussulxaničīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīq | ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىق |
| ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچى | → | ussulxaničīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčī | ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچى |
| ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىق | → | ussulxaničīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīq | ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىق |
| ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچى | → | ussulxaničīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčī | ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچى |
| ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىق | → | ussulxaničīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīq | ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىق |
| ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچى | → | ussulxaničīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčī | ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچى |
| ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىق | → | ussulxaničīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīq | ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىق |
| ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچى | → | ussulxaničīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčī | ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچى |
| ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىق | → | ussulxaničīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīq | ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىق |
| ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچى | → | ussulxaničīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčī | ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچى |
| ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىق | → | ussulxaničīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīq | ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىق |
| ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچى | → | ussulxaničīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčī | ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچى |
| ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىق | → | ussulxaničīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīq | ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىق |
| ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچى | → | ussulxaničīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčī | ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچى |
| ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىق | → | ussulxaničīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīq | ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىق |
| ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچى | → | ussulxaničīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčī | ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچى |
| ئۇسسۇلخانىچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىقچىلىق | → | ussulxaničīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīqčīlīq | ئۇسسۇلخانىچىلىق

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆزىگە خاس ئورنى بار. ئۇ ئۆزىنىڭ ئۇزۇن ئەسىرلىك ئىجادىيەت ھاياتىدا ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ تەرەققىياتىغا زور تۆھپە قوشقان. ئۇنىڭ ئەسەرلىرى ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئۆتمۈشى ۋە بۈگۈنىنى ئەكس ئەتتۈرۈش بىلەن بىرگە، ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئەدەبىي ئىستېتىك قارىشىنى ئەكس ئەتتۈرۈشتە ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىككە ئىگە.

ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئەدەبىي ئىستېتىك قارىشى ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئۇزۇن تارىخىي جەريانىدا شەكىللەنگەن بولۇپ، ئۇ ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئەدەبىياتقا بولغان ئومۇمىي چۈشەنچىسىنى ئەكس ئەتتۈرىدۇ. ئۇيغۇر خەلقى ئەدەبىياتنى ھاياتنىڭ ئەينىكى دەپ قارايدۇ. ئۇلار ئەدەبىياتنىڭ ئەسەرلىرىدىن ئۆزلىرىنىڭ ھاياتىنى، ئۆزلىرىنىڭ ئارزۇ-ئىستەكلىرىنى كۆرىدۇ. ئۇيغۇر خەلقى ئەدەبىياتنى ئۆزلىرىنىڭ ئەڭ ياخشى دوستى دەپ قارايدۇ. ئۇلار ئەدەبىياتنىڭ ئەسەرلىرىدىن ئۆزلىرىگە ئىلھام ۋە كۈچ ئالىدۇ.

ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئەدەبىي ئىستېتىك قارىشى ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئۇزۇن تارىخىي جەريانىدا شەكىللەنگەن بولۇپ، ئۇ ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئەدەبىياتقا بولغان ئومۇمىي چۈشەنچىسىنى ئەكس ئەتتۈرىدۇ. ئۇيغۇر خەلقى ئەدەبىياتنى ھاياتنىڭ ئەينىكى دەپ قارايدۇ. ئۇلار ئەدەبىياتنىڭ ئەسەرلىرىدىن ئۆزلىرىنىڭ ھاياتىنى، ئۆزلىرىنىڭ ئارزۇ-ئىستەكلىرىنى كۆرىدۇ. ئۇيغۇر خەلقى ئەدەبىياتنى ئۆزلىرىنىڭ ئەڭ ياخشى دوستى دەپ قارايدۇ. ئۇلار ئەدەبىياتنىڭ ئەسەرلىرىدىن ئۆزلىرىگە ئىلھام ۋە كۈچ ئالىدۇ.

ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئەدەبىي ئىستېتىك قارىشى ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئۇزۇن تارىخىي جەريانىدا شەكىللەنگەن بولۇپ، ئۇ ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئەدەبىياتقا بولغان ئومۇمىي چۈشەنچىسىنى ئەكس ئەتتۈرىدۇ. ئۇيغۇر خەلقى ئەدەبىياتنى ھاياتنىڭ ئەينىكى دەپ قارايدۇ. ئۇلار ئەدەبىياتنىڭ ئەسەرلىرىدىن ئۆزلىرىنىڭ ھاياتىنى، ئۆزلىرىنىڭ ئارزۇ-ئىستەكلىرىنى كۆرىدۇ. ئۇيغۇر خەلقى ئەدەبىياتنى ئۆزلىرىنىڭ ئەڭ ياخشى دوستى دەپ قارايدۇ. ئۇلار ئەدەبىياتنىڭ ئەسەرلىرىدىن ئۆزلىرىگە ئىلھام ۋە كۈچ ئالىدۇ.



ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئەدەبىي ئىستېتىك قارىشى ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئۇزۇن تارىخىي جەريانىدا شەكىللەنگەن بولۇپ، ئۇ ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئەدەبىياتقا بولغان ئومۇمىي چۈشەنچىسىنى ئەكس ئەتتۈرىدۇ. ئۇيغۇر خەلقى ئەدەبىياتنى ھاياتنىڭ ئەينىكى دەپ قارايدۇ. ئۇلار ئەدەبىياتنىڭ ئەسەرلىرىدىن ئۆزلىرىنىڭ ھاياتىنى، ئۆزلىرىنىڭ ئارزۇ-ئىستەكلىرىنى كۆرىدۇ. ئۇيغۇر خەلقى ئەدەبىياتنى ئۆزلىرىنىڭ ئەڭ ياخشى دوستى دەپ قارايدۇ. ئۇلار ئەدەبىياتنىڭ ئەسەرلىرىدىن ئۆزلىرىگە ئىلھام ۋە كۈچ ئالىدۇ.

ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئەدەبىي ئىستېتىك قارىشى ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئۇزۇن تارىخىي جەريانىدا شەكىللەنگەن بولۇپ، ئۇ ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئەدەبىياتقا بولغان ئومۇمىي چۈشەنچىسىنى ئەكس ئەتتۈرىدۇ. ئۇيغۇر خەلقى ئەدەبىياتنى ھاياتنىڭ ئەينىكى دەپ قارايدۇ. ئۇلار ئەدەبىياتنىڭ ئەسەرلىرىدىن ئۆزلىرىنىڭ ھاياتىنى، ئۆزلىرىنىڭ ئارزۇ-ئىستەكلىرىنى كۆرىدۇ. ئۇيغۇر خەلقى ئەدەبىياتنى ئۆزلىرىنىڭ ئەڭ ياخشى دوستى دەپ قارايدۇ. ئۇلار ئەدەبىياتنىڭ ئەسەرلىرىدىن ئۆزلىرىگە ئىلھام ۋە كۈچ ئالىدۇ.

ⴰⵎⵙⵙⵓⵔⵉ ⵏ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⵎⵙⵙⵓⵔⵉⵏ

ئۇيغۇر تىلىدا ئىككى خىل ئۇقۇم ئىپادىلەنگەن بولۇپ، ئۇلار ئۆز ئارا ئوخشاش بولمىغان ئىككى خىل ئۇقۇم ھېسابلىنىدۇ. ئۇلار تۆۋەندىكىچە:

1. ئۇيغۇر تىلىدا ئىككى خىل ئۇقۇم ئىپادىلەنگەن بولۇپ، ئۇلار ئۆز ئارا ئوخشاش بولمىغان ئىككى خىل ئۇقۇم ھېسابلىنىدۇ. ئۇلار تۆۋەندىكىچە:

2. ئۇيغۇر تىلىدا ئىككى خىل ئۇقۇم ئىپادىلەنگەن بولۇپ، ئۇلار ئۆز ئارا ئوخشاش بولمىغان ئىككى خىل ئۇقۇم ھېسابلىنىدۇ. ئۇلار تۆۋەندىكىچە:

## ئۇيغۇر تىلىدا ئىككى خىل ئۇقۇم ئىپادىلەنگەن بولۇپ، ئۇلار ئۆز ئارا ئوخشاش بولمىغان ئىككى خىل ئۇقۇم ھېسابلىنىدۇ. ئۇلار تۆۋەندىكىچە:

ئۇيغۇر تىلىدا ئىككى خىل ئۇقۇم ئىپادىلەنگەن بولۇپ، ئۇلار ئۆز ئارا ئوخشاش بولمىغان ئىككى خىل ئۇقۇم ھېسابلىنىدۇ. ئۇلار تۆۋەندىكىچە:

ئۇيغۇر تىلىدا ئىككى خىل ئۇقۇم ئىپادىلەنگەن بولۇپ، ئۇلار ئۆز ئارا ئوخشاش بولمىغان ئىككى خىل ئۇقۇم ھېسابلىنىدۇ. ئۇلار تۆۋەندىكىچە:

ئۇيغۇر تىلىدا ئىككى خىل ئۇقۇم ئىپادىلەنگەن بولۇپ، ئۇلار ئۆز ئارا ئوخشاش بولمىغان ئىككى خىل ئۇقۇم ھېسابلىنىدۇ. ئۇلار تۆۋەندىكىچە:

ئۇيغۇر تىلىدا ئىككى خىل ئۇقۇم ئىپادىلەنگەن بولۇپ، ئۇلار ئۆز ئارا ئوخشاش بولمىغان ئىككى خىل ئۇقۇم ھېسابلىنىدۇ. ئۇلار تۆۋەندىكىچە:

ئۇيغۇر تىلىدا ئىككى خىل ئۇقۇم ئىپادىلەنگەن بولۇپ، ئۇلار ئۆز ئارا ئوخشاش بولمىغان ئىككى خىل ئۇقۇم ھېسابلىنىدۇ. ئۇلار تۆۋەندىكىچە:

ئۇيغۇر تىلىدا ئىككى خىل ئۇقۇم ئىپادىلەنگەن بولۇپ، ئۇلار ئۆز ئارا ئوخشاش بولمىغان ئىككى خىل ئۇقۇم ھېسابلىنىدۇ. ئۇلار تۆۋەندىكىچە:

ئۇيغۇر تىلىدا ئىككى خىل ئۇقۇم ئىپادىلەنگەن بولۇپ، ئۇلار ئۆز ئارا ئوخشاش بولمىغان ئىككى خىل ئۇقۇم ھېسابلىنىدۇ. ئۇلار تۆۋەندىكىچە:

ئۇيغۇر تىلىدا ئىككى خىل ئۇقۇم ئىپادىلەنگەن بولۇپ، ئۇلار ئۆز ئارا ئوخشاش بولمىغان ئىككى خىل ئۇقۇم ھېسابلىنىدۇ. ئۇلار تۆۋەندىكىچە:



ئۇيغۇر تىلىدا ئىككى خىل ئۇقۇم ئىپادىلەنگەن بولۇپ، ئۇلار ئۆز ئارا ئوخشاش بولمىغان ئىككى خىل ئۇقۇم ھېسابلىنىدۇ. ئۇلار تۆۋەندىكىچە:

ئۇيغۇر تىلىدا ئىككى خىل ئۇقۇم ئىپادىلەنگەن بولۇپ، ئۇلار ئۆز ئارا ئوخشاش بولمىغان ئىككى خىل ئۇقۇم ھېسابلىنىدۇ. ئۇلار تۆۋەندىكىچە:

ئۇيغۇر تىلىدا ئىككى خىل ئۇقۇم ئىپادىلەنگەن بولۇپ، ئۇلار ئۆز ئارا ئوخشاش بولمىغان ئىككى خىل ئۇقۇم ھېسابلىنىدۇ. ئۇلار تۆۋەندىكىچە:

ئۇيغۇر تىلىدا ئىككى خىل ئۇقۇم ئىپادىلەنگەن بولۇپ، ئۇلار ئۆز ئارا ئوخشاش بولمىغان ئىككى خىل ئۇقۇم ھېسابلىنىدۇ. ئۇلار تۆۋەندىكىچە:

ئۇيغۇر تىلىدا ئىككى خىل ئۇقۇم ئىپادىلەنگەن بولۇپ، ئۇلار ئۆز ئارا ئوخشاش بولمىغان ئىككى خىل ئۇقۇم ھېسابلىنىدۇ. ئۇلار تۆۋەندىكىچە:

ئۇيغۇر تىلىدا ئىككى خىل ئۇقۇم ئىپادىلەنگەن بولۇپ، ئۇلار ئۆز ئارا ئوخشاش بولمىغان ئىككى خىل ئۇقۇم ھېسابلىنىدۇ. ئۇلار تۆۋەندىكىچە:

ئۇيغۇر تىلىدا ئىككى خىل ئۇقۇم ئىپادىلەنگەن بولۇپ، ئۇلار ئۆز ئارا ئوخشاش بولمىغان ئىككى خىل ئۇقۇم ھېسابلىنىدۇ. ئۇلار تۆۋەندىكىچە:

ཁྱོད་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཐ་སྙད་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཐ་སྙད་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཁྱོད་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཡིན་ནོ། ཁྱོད་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཐ་སྙད་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཐ་སྙད་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཁྱོད་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཡིན་ནོ། ཁྱོད་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཐ་སྙད་ཡིན་ཏེ། ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཐ་སྙད་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཁྱོད་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཡིན་ནོ།

# د ټولنې د پرمختګ ستراتیژي او د هغې ترلاسه کول

۱۹۷۹ م

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆزىگە خاس ئورنى بار. ئۇ ئۆزىنىڭ ئەسەرلىرىدە ئۆزىگە خاس ئۇسلۇب بىلەن ئۆز دەۋرىنىڭ ئىجتىمائىي ھاياتىنى ئەكس ئەتتۈرگەن. ئۇنىڭ ئەسەرلىرى

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆز ئورنىغا ئىگە بولغان ئەسەرلەرنى ئوقۇپ، ئۇلارنىڭ مەزمۇنىنى ئۆزلەشتۈرۈپ، ئۇلارنىڭ ئىجادىي ئۇسۇلىنى ئۆگىنىپ، ئۆز ئىجادىيىتىمىزنى ئۇلار بىلەن سېلىشتۇرۇپ، ئۆزىمىزنىڭ ئىجادىي ئۇسۇلىنى ئىزدەپ تېپىشىمىز كېرەك.

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆز ئورنىغا ئىگە بولغان ئەسەرلەرنى ئوقۇپ، ئۇلارنىڭ مەزمۇنىنى ئۆزلەشتۈرۈپ، ئۇلارنىڭ ئىجادىي ئۇسۇلىنى ئۆگىنىپ، ئۆز ئىجادىيىتىمىزنى ئۇلار بىلەن سېلىشتۇرۇپ، ئۆزىمىزنىڭ ئىجادىي ئۇسۇلىنى ئىزدەپ تېپىشىمىز كېرەك.

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆز ئورنىغا ئىگە بولغان ئەسەرلەرنى ئوقۇپ، ئۇلارنىڭ مەزمۇنىنى ئۆزلەشتۈرۈپ، ئۇلارنىڭ ئىجادىي ئۇسۇلىنى ئۆگىنىپ، ئۆز ئىجادىيىتىمىزنى ئۇلار بىلەن سېلىشتۇرۇپ، ئۆزىمىزنىڭ ئىجادىي ئۇسۇلىنى ئىزدەپ تېپىشىمىز كېرەك.

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆز ئورنىغا ئىگە بولغان ئەسەرلەرنى ئوقۇپ، ئۇلارنىڭ مەزمۇنىنى ئۆزلەشتۈرۈپ، ئۇلارنىڭ ئىجادىي ئۇسۇلىنى ئۆگىنىپ، ئۆز ئىجادىيىتىمىزنى ئۇلار بىلەن سېلىشتۇرۇپ، ئۆزىمىزنىڭ ئىجادىي ئۇسۇلىنى ئىزدەپ تېپىشىمىز كېرەك.

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆز ئورنىغا ئىگە بولغان ئەسەرلەرنى ئوقۇپ، ئۇلارنىڭ مەزمۇنىنى ئۆزلەشتۈرۈپ، ئۇلارنىڭ ئىجادىي ئۇسۇلىنى ئۆگىنىپ، ئۆز ئىجادىيىتىمىزنى ئۇلار بىلەن سېلىشتۇرۇپ، ئۆزىمىزنىڭ ئىجادىي ئۇسۇلىنى ئىزدەپ تېپىشىمىز كېرەك.

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆز ئورنىغا ئىگە بولغان ئەسەرلەرنى ئوقۇپ، ئۇلارنىڭ مەزمۇنىنى ئۆزلەشتۈرۈپ، ئۇلارنىڭ ئىجادىي ئۇسۇلىنى ئۆگىنىپ، ئۆز ئىجادىيىتىمىزنى ئۇلار بىلەن سېلىشتۇرۇپ، ئۆزىمىزنىڭ ئىجادىي ئۇسۇلىنى ئىزدەپ تېپىشىمىز كېرەك.

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆز ئورنىغا ئىگە بولغان ئەسەرلەرنى ئوقۇپ، ئۇلارنىڭ مەزمۇنىنى ئۆزلەشتۈرۈپ، ئۇلارنىڭ ئىجادىي ئۇسۇلىنى ئۆگىنىپ، ئۆز ئىجادىيىتىمىزنى ئۇلار بىلەن سېلىشتۇرۇپ، ئۆزىمىزنىڭ ئىجادىي ئۇسۇلىنى ئىزدەپ تېپىشىمىز كېرەك.

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆز ئورنىغا ئىگە بولغان ئەسەرلەرنى ئوقۇپ، ئۇلارنىڭ مەزمۇنىنى ئۆزلەشتۈرۈپ، ئۇلارنىڭ ئىجادىي ئۇسۇلىنى ئۆگىنىپ، ئۆز ئىجادىيىتىمىزنى ئۇلار بىلەن سېلىشتۇرۇپ، ئۆزىمىزنىڭ ئىجادىي ئۇسۇلىنى ئىزدەپ تېپىشىمىز كېرەك.



ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆز ئورنىغا ئىگە بولغان ئەسەرلەرنى ئوقۇپ، ئۇلارنىڭ مەزمۇنىنى ئۆزلەشتۈرۈپ، ئۇلارنىڭ ئىجادىي ئۇسۇلىنى ئۆگىنىپ، ئۆز ئىجادىيىتىمىزنى ئۇلار بىلەن سېلىشتۇرۇپ، ئۆزىمىزنىڭ ئىجادىي ئۇسۇلىنى ئىزدەپ تېپىشىمىز كېرەك.

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆز ئورنىغا ئىگە بولغان ئەسەرلەرنى ئوقۇپ، ئۇلارنىڭ مەزمۇنىنى ئۆزلەشتۈرۈپ، ئۇلارنىڭ ئىجادىي ئۇسۇلىنى ئۆگىنىپ، ئۆز ئىجادىيىتىمىزنى ئۇلار بىلەن سېلىشتۇرۇپ، ئۆزىمىزنىڭ ئىجادىي ئۇسۇلىنى ئىزدەپ تېپىشىمىز كېرەك.

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆز ئورنىغا ئىگە بولغان ئەسەرلەرنى ئوقۇپ، ئۇلارنىڭ مەزمۇنىنى ئۆزلەشتۈرۈپ، ئۇلارنىڭ ئىجادىي ئۇسۇلىنى ئۆگىنىپ، ئۆز ئىجادىيىتىمىزنى ئۇلار بىلەن سېلىشتۇرۇپ، ئۆزىمىزنىڭ ئىجادىي ئۇسۇلىنى ئىزدەپ تېپىشىمىز كېرەك.

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۆز ئورنىغا ئىگە بولغان ئەسەرلەرنى ئوقۇپ، ئۇلارنىڭ مەزمۇنىنى ئۆزلەشتۈرۈپ، ئۇلارنىڭ ئىجادىي ئۇسۇلىنى ئۆگىنىپ، ئۆز ئىجادىيىتىمىزنى ئۇلار بىلەن سېلىشتۇرۇپ، ئۆزىمىزنىڭ ئىجادىي ئۇسۇلىنى ئىزدەپ تېپىشىمىز كېرەك.

ئۇيغۇر تىلىدىن ئەدەبىي تەرجىمە

ئۇيغۇر تىلىدىن ئەدەبىي تەرجىمە ئۈچۈن مەنبە تىلدىكى ئەسەرنى ئوقۇش ۋە چۈشىنىش جەريانىدا ئۇنىڭ مەزمۇن ۋە شەكىل جەھەتتىكى ئالاھىدىلىكلىرىنى ئىگىلەش، ئاندىن ئۇنى نىشانلىق تىلدا قايتا ئىجاد قىلىش زۆرۈر. بۇ جەريان ئاددىي سۆز ئالماشتۇرۇش ئەمەس، بەلكى ئىككى خىل مەدەنىيەت ئوتتۇرىسىدا كۆۋرۈك سېلىش ئىشىدۇر. شۇڭا تەرجىمان ھەم ئىككى تىلنى، ھەم ئىككى مەدەنىيەتنى چوڭقۇر بىلىشى لازىم.

مەسىلەن، «ئۇزۇن كېچىنىڭ ئاخىرى» ناملىق ھېكايىدە ئاپتور ئۇزۇن جۈملىلەر ئارقىلىق ئىچكى كەچۈرمىشلەرنى ئىنچىكە تەسۋىرلەيدۇ. ئەگەر تەرجىمان بۇ جۈملىلەرنى ماشىنىدەك بۆلەكلەپ تەرجىمە قىلسا، ئوقۇرمەننىڭ تۇيغۇسى ئۈزۈلۈپ قالىدۇ. شۇڭا ئۇ جۈملىنىڭ ئىچكى ئىزچىللىقىنى ساقلاپ، ئەمما نىشانلىق تىلنىڭ ئۆز قانۇنىيىتىگە ماس ھالدا قايتا تۈزۈشى كېرەك.

## ئۈچىنچى باب. ئۇيغۇر تىلىدىن ئەدەبىي تەرجىمە

ئۇيغۇر تىلىدىن ئەدەبىي تەرجىمە ئۈچۈن مەنبە تىلدىكى ئەسەرنى ئوقۇش ۋە چۈشىنىش جەريانىدا ئۇنىڭ مەزمۇن ۋە شەكىل جەھەتتىكى ئالاھىدىلىكلىرىنى ئىگىلەش، ئاندىن ئۇنى نىشانلىق تىلدا قايتا ئىجاد قىلىش زۆرۈر. بۇ جەريان ئاددىي سۆز ئالماشتۇرۇش ئەمەس، بەلكى ئىككى خىل مەدەنىيەت ئوتتۇرىسىدا كۆۋرۈك سېلىش ئىشىدۇر. شۇڭا تەرجىمان ھەم ئىككى تىلنى، ھەم ئىككى مەدەنىيەتنى چوڭقۇر بىلىشى لازىم.

مەسىلەن، «ئۇزۇن كېچىنىڭ ئاخىرى» ناملىق ھېكايىدە ئاپتور ئۇزۇن جۈملىلەر ئارقىلىق ئىچكى كەچۈرمىشلەرنى ئىنچىكە تەسۋىرلەيدۇ. ئەگەر تەرجىمان بۇ جۈملىلەرنى ماشىنىدەك بۆلەكلەپ تەرجىمە قىلسا، ئوقۇرمەننىڭ تۇيغۇسى ئۈزۈلۈپ قالىدۇ. شۇڭا ئۇ جۈملىنىڭ ئىچكى ئىزچىللىقىنى ساقلاپ، ئەمما نىشانلىق تىلنىڭ ئۆز قانۇنىيىتىگە ماس ھالدا قايتا تۈزۈشى كېرەك.

ཁྱོད་ཀྱི་ཚེ་ཐུབ་པ་ཡིན་ནམ་ཞེས་ཟེར་བ་ལ་ཁྱོད་ཀྱི་ཚེ་ཐུབ་པ་ཡིན་ནམ་ཞེས་ཟེར་བ་ལ་ཁྱོད་ཀྱི་ཚེ་ཐུབ་པ་ཡིན་ནམ་ཞེས་ཟེར་བ་ལ་

| 7 | u | ᠤ | ᠤᠷ | ᠤᠷᠤ | ᠤᠷᠤᠨ |
|---|---|---|---|---|---|
| 6 | o | ᠣ | ᠣᠷ | ᠣᠷᠣ | ᠣᠷᠣᠨ |
| 5 | ɑ | ᠠ | ᠠᠷ | ᠠᠷᠠ | ᠠᠷᠠᠨ |
| 4 | ɔ | ᠡ | ᠡᠷ | ᠡᠷᠡ | ᠡᠷᠡᠨ |
| 3 | i | ᠢ | ᠢᠷ | ᠢᠷᠢ | ᠢᠷᠢᠨ |
| 2 | e | ᠦ (ᠡ) | ᠦᠷ (ᠡᠷ) | ᠦᠷᠡ (ᠡᠷᠡ) | ᠦᠷᠡᠨ (ᠡᠷᠡᠨ) |
| 1 | a | ᠡ | ᠡᠷ | ᠡᠷᠡ | ᠡᠷᠡᠨ |
| ᠨᠢᠭᠡ | | ᠬᠣᠭᠣᠷᠣᠨᠭᠢ | ᠬᠣᠭᠣᠷᠣᠨᠭᠢ ᠪᠠᠷ | ᠬᠣᠭᠣᠷᠣᠨᠭᠢ ᠪᠠᠷᠠ | ᠬᠣᠭᠣᠷᠣᠨᠭᠢ ᠪᠠᠷᠠᠨ |
| ᠨᠢᠭᠡ | | ᠬᠣᠭᠣᠷᠣᠨᠭᠢ | ᠬᠣᠭᠣᠷᠣᠨᠭᠢ ᠷ | ᠬᠣᠭᠣᠷᠣᠨᠭᠢ ᠷᠠ | ᠬᠣᠭᠣᠷᠣᠨᠭᠢ ᠷᠠᠨ |
| 0 | | ᠬᠣᠭᠣᠰᠣᠨ | ᠬᠣᠭᠣᠰᠣᠨ ᠪᠠᠷ | ᠬᠣᠭᠣᠰᠣᠨ ᠪᠠᠷᠠ | ᠬᠣᠭᠣᠰᠣᠨ ᠪᠠᠷᠠᠨ |

ᠬᠣᠭᠣᠰᠣᠨ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠬᠣᠭᠣᠷᠣᠨᠭᠢ ᠳᠤ ᠬᠣᠭᠣᠰᠣᠨ ᠪᠠᠷ ᠨᠡᠮᠡᠭᠳᠡᠵᠦ ᠪᠠᠢᠨ᠎ᠠ ᠃ ᠬᠣᠭᠣᠰᠣᠨ ᠪᠠᠷ ᠨᠢ ᠬᠣᠭᠣᠰᠣᠨ + ᠪᠠᠷ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠣᠭᠣᠰᠣᠨ + ᠪᠠᠷᠠ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠣᠭᠣᠰᠣᠨ + ᠪᠠᠷᠠᠨ ᠪᠤᠶᠤ

ཁ་ཐུག་ཚིག་ཡིག་ཆ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་

ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ھەر خىل ئۇسلۇبتا يېزىلغان ئەسەرلەرنى ئوقۇش ۋە ئۇلارغا باھا بېرىش ئۈچۈن ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرىنى ئىگىلىۋېلىش ئىنتايىن مۇھىم.

ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ گىرامماتىكىلىق قۇرۇلمىسىنى ئاساس قىلىپ تۈزۈلگەن بولۇپ، ئۇ ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.



ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىلىرى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسلىق ئىملا قائىدىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

ཁ་ཐུག་ཚད་ཀྱི་ཡི་གེ་

② ཁྱོད་ ཁོ་ ཁོང་ ཁོ་ཚ་ ཁོང་ཚ་ ཁོ་ཚོ་ ཁོང་ཚོ་ ཁོ་ཚོས་ ཁོང་ཚོས་

ཡིན་ཏེ།

① ཁོ་ ཁོང་ ཁོ་ཚ་ ཁོང་ཚ་ ཁོ་ཚོ་ ཁོང་ཚོ་ ཁོ་ཚོས་ ཁོང་ཚོས་

:: ཁོ་རང་ ཁོང་རང་ ཁོ་ཚ་རང་ ཁོང་ཚ་རང་ ཁོ་ཚོ་རང་ ཁོང་ཚོ་རང་ ཁོ་ཚོས་རང་ ཁོང་ཚོས་རང་ ཁོ་ཚོ་ཁོ་རང་ ཁོང་ཚོ་ཁོང་རང་ ཁོ་ཚོས་ཁོ་རང་ ཁོང་ཚོས་ཁོང

[illegible]

④ [illegible]

③ [illegible]

② [illegible]

① [illegible]

(6) ⟨g⟩ [illegible]

③ [illegible] ⟨γ⟩(a) [illegible]

② [illegible] (α) [illegible]

① [illegible]

(5) ⟨x⟩ [illegible]



(9) ⟨r⟩ [illegible]

(8) ⟨l⟩ [illegible]

(7) ⟨m⟩ [illegible] ⟨g⟩ [illegible]

⑤ [illegible]

ཀ ཁ ག ང ཅ ཆ ཇ ཉ ཏ ཐ ད ན པ ཕ བ མ ཙ ཚ ཛ ཝ ཞ ཟ འ ཡ ར ལ ཤ ས ཧ ཨ ཀྵ ཪ ཫ ཬ ཀྲ ཁྲ གྲ ཅྲ ཆྲ ཏྲ ཐྲ དྲ པྲ ཕྲ བྲ མྲ ཤྲ ཧྲ ཀླ གླ བླ ཟླ རྀ རཱྀ ལྀ ལཱྀ ཾ ཿ ཱ ི ཱི ུ ཱུ ྲ ླ ེ ཻ ོ ཽ ྀ ཱྀ ྃ ྄ ྅ ྆ ྇ ྈ ྉ ྊ ྋ ྌ ྍ ྎ ྏ ྐ ྑ ྒ ྒྷ ྔ ྕ ྖ ྗ ྘ ྙ ྚ ྛ ྜ ྜྷ ྞ ྟ ྠ ྡ ྡྷ ྣ ྤ ྥ ྦ ྦྷ ྨ ྩ ྪ ྫ ྫྷ ྭ ྮ ྯ ྰ ྱ ྲ ྴ ྵ ྶ ྷ ྸ ྐྵ ྺ ྻ ྼ ྽ ྾ ྿ ྀ ྂ

ثانيا : الحروف الصامتة

| الرقم | الحرف | الاسم | الصوت |
|---|---|---|---|
| 1 | ا | ألف | ʾ |
| 2 | ب | باء | b |
| 3 | ت | تاء | t |
| 4 | ث | ثاء | ṯ |
| 5 | ج | جيم | ǧ |
| 6 | ح | حاء | ḥ |
| 7 | خ | خاء | x |
| 8 | د | دال | d |
| 9 | ذ | ذال | ḏ |
| 10 | ر | راء | r |
| 11 | ز | زاي | z |
| 12 | س | سين | s |
| 13 | ش | شين | š |
| 14 | ص | صاد | ṣ |
| 15 | ض | ضاد | ḍ |
| 16 | ط | طاء | ṭ |
| 17 | ظ | ظاء | ẓ |
| 18 | ع | عين | ʿ |
| 19 | غ | غين | ġ |
| 20 | ف | فاء | f |
| 21 | ق | قاف | q |
| 22 | ك | كاف | k |
| 23 | ل | لام | l |
| 24 | م | ميم | m |
| 25 | ن | نون | n |
| 26 | ه | هاء | h |
| 27 | و | واو | w |
| 28 | ي | ياء | y |

ثالثا : الحروف الصائتة

| الحرف | الاسم | الصوت |
|---|---|---|
| ا | ألف | ā |
| ـَ | فتحة | a |
| ـُ | ضمة | u |
| ـِ | كسرة | i |
| ـَا | ألف | ā |
| ـَي | ياء | ay |
| ـَو | واو | aw |
| ـِي | ياء | ī |
| ـُو | واو | ū |





رابعا : الحروف الصامتة

| الرقم | الحرف | الاسم | الصوت |
|---|---|---|---|
| 1 | ا | ألف | ʾ |
| 2 | ب | باء | b |
| 3 | ت | تاء | t |
| 4 | ث | ثاء | ṯ |
| 5 | ج | جيم | ǧ |
| 6 | ح | حاء | ḥ |
| 7 | خ | خاء | x |
| 8 | د | دال | d |
| 9 | ذ | ذال | ḏ |
| 10 | ر | راء | r |
| 11 | ز | زاي | z |
| 12 | س | سين | s |
| 13 | ش | شين | š |
| 14 | ص | صاد | ṣ |
| 15 | ض | ضاد | ḍ |
| 16 | ط | طاء | ṭ |
| 17 | ظ | ظاء | ẓ |
| 18 | ع | عين | ʿ |
| 19 | غ | غين | ġ |
| 20 | ف | فاء | f |
| 21 | ق | قاف | q |
| 22 | ك | كاف | k |
| 23 | ل | لام | l |
| 24 | م | ميم | m |
| 25 | ن | نون | n |
| 26 | ه | هاء | h |
| 27 | و | واو | w |
| 28 | ي | ياء | y |

خامسا : الحروف الصائتة

| الحرف | الاسم | الصوت |
|---|---|---|
| ا | ألف | ā |
| ـَ | فتحة | a |
| ـُ | ضمة | u |
| ـِ | كسرة | i |
| ـَا | ألف | ā |
| ـَي | ياء | ay |
| ـَو | واو | aw |
| ـِي | ياء | ī |
| ـُو | واو | ū |

## ئۇيغۇر ئەلىپبەسى ۋە ئۇنىڭ يېزىلىشى

ئۇيغۇر ئەلىپبەسى ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىنىڭ سۆز تەركىبىدىكى تاۋۇشلارنى ئىپادىلەيدىغان ھەرپلەرنىڭ يىغىندىسى بولۇپ، ئۇ ئۆز ئىچىگە ئالىدىغان ھەرپلەرنىڭ سانى ۋە ئۇلارنىڭ تەرتىپى تۆۋەندىكىچە :

ئا ، ب ، پ ، ت ، ج ، چ ، خ ، د ، ر ، ز ، ژ ، س ، ش ، غ ، ف ، ق ، ك ، گ ، ڭ ، ل ، م ، ن ، ھ ، ۇ ، ۆ ، ۈ ، ۋ ، ې ، ى ، ي ، ئ ، ا ، ە .

ئۇيغۇر ئەلىپبەسىدىكى ھەرپلەرنىڭ يېزىلىشى ۋە ئۇلارنىڭ لاتىنچە يېزىلىشى تۆۋەندىكى جەدۋەلدە كۆرسىتىلگەن :

| ئىسمى | ھ | ە | ا | ئ | ي | ى | ې | ۋ | ۈ | ۆ | ۇ | ن | م | ل | ڭ | گ | ك | ق | ف | غ | ش | س | ژ | ز | ر | د | خ | چ | ج | ت | پ | ب | ئا |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| يېزىلىشى | h | e | a | ' | y | i | é | w | ü | ö | u | n | m | l | ng | g | k | q | f | ğ | sh | s | j | z | r | d | x | ch | j | t | p | b | a |
| ھەرپ | ھ | ە | ا | ئ | ي | ى | ې | ۋ | ۈ | ۆ | ۇ | ن | م | ل | ڭ | گ | ك | ق | ف | غ | ش | س | ژ | ز | ر | د | خ | چ | ج | ت | پ | ب | ئا |



① ئۇيغۇر ئەلىپبەسىدىكى ھەرپلەرنىڭ تۈرلىرى

(1) ئۇيغۇر ئەلىپبەسى

ئۇيغۇر ئەلىپبەسى ئۇيغۇر تىلىنىڭ سۆز تەركىبىدىكى تاۋۇشلارنى ئىپادىلەيدىغان ھەرپلەرنىڭ يىغىندىسى بولۇپ، ئۇ ئۆز ئىچىگە ئالىدىغان ھەرپلەرنىڭ سانى ۋە ئۇلارنىڭ تەرتىپى تۆۋەندىكىچە :

ئا ، ب ، پ ، ت ، ج ، چ ، خ ، د ، ر ، ز ، ژ ، س ، ش ، غ ، ف ، ق ، ك ، گ ، ڭ ، ل ، م ، ن ، ھ ، ۇ ، ۆ ، ۈ ، ۋ ، ې ، ى ، ي ، ئ ، ا ، ە .

ئۇيغۇر ئەلىپبەسىدىكى ھەرپلەرنىڭ يېزىلىشى ۋە ئۇلارنىڭ لاتىنچە يېزىلىشى تۆۋەندىكى جەدۋەلدە كۆرسىتىلگەن :

| ئىسمى | ھ | ە | ا | ئ | ي | ى | ې | ۋ | ۈ | ۆ | ۇ | ن | م | ل | ڭ | گ | ك | ق | ف | غ | ش | س | ژ | ز | ر | د | خ | چ | ج | ت | پ | ب | ئا |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| يېزىلىشى | h | e | a | ' | y | i | é | w | ü | ö | u | n | m | l | ng | g | k | q | f | ğ | sh | s | j | z | r | d | x | ch | j | t | p | b | a |
| ھەرپ | ھ | ە | ا | ئ | ي | ى | ې | ۋ | ۈ | ۆ | ۇ | ن | م | ل | ڭ | گ | ك | ق | ف | غ | ش | س | ژ | ز | ر | د | خ | چ | ج | ت | پ | ب | ئا |

(ب) ۵۵ ۲۵ ۲۵ ۲

(2) ཡིག་འབྲུ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཐོག་ནས་ཀྱི་ཚད།

| ཡིག་འབྲུ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཐོག་ནས་ཀྱི་ཚད། | ཚིག་ཡིག་ཐོག་ནས་ཀྱི་ཚད། | ཡིག་འབྲུ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཐོག་ནས་ཀྱི་ཚད། |
|---|---|---|
| ཀ ་ ཁ ་ ག ་ | ི (i) | ེ (e) ོ (o) ུ (u) ེ (ë) |
| ང ་ ཅ ་ ཆ ་ | ེ (e) ོ (o) ུ (u) | ི (i) |
| ཇ ་ ཉ ་ ཏ ་ | ོ (o) ུ (u) | ེ (e) |
| ཐ ་ ད ་ ན ་ | ུ (u) | ོ (o) |
| པ ་ ཕ ་ བ ་ | ེ (e) | ུ (u) |
| མ ་ ཙ ་ ཚ ་ | ོ (o) | ེ (e) |
| ཛ ་ ཝ ་ ཞ ་ | ུ (u) | ོ (o) |
| ཟ ་ འ ་ ཡ ་ | ེ (e) | ུ (u) |
| ར ་ ལ ་ ཤ ་ | ོ (o) | ེ (e) |
| ས ་ ཧ ་ ཨ ་ | ུ (u) | ོ (o) |

ཡིག་འབྲུ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཐོག་ནས་ཀྱི་ཚད།

ཡིག་འབྲུ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཐོག་ནས་ཀྱི་ཚད། ཡིག་འབྲུ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཐོག་ནས་ཀྱི་ཚད། ཡིག་འབྲུ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཐོག་ནས་ཀྱི་ཚད། ཡིག་འབྲུ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཐོག་ནས་ཀྱི་ཚད། ཡིག་འབྲུ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཐོག་ནས་ཀྱི་ཚད།





ཡིག་འབྲུ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཐོག་ནས་ཀྱི་ཚད།

ཡིག་འབྲུ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཐོག་ནས་ཀྱི་ཚད། ཡིག་འབྲུ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཐོག་ནས་ཀྱི་ཚད། ཡིག་འབྲུ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཐོག་ནས་ཀྱི་ཚད། ཡིག་འབྲུ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཐོག་ནས་ཀྱི་ཚད། ཡིག་འབྲུ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཐོག་ནས་ཀྱི་ཚད།

ཡིག་འབྲུ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཐོག་ནས་ཀྱི་ཚད། ཡིག་འབྲུ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཐོག་ནས་ཀྱི་ཚད། ཡིག་འབྲུ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཐོག་ནས་ཀྱི་ཚད། ཡིག་འབྲུ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཐོག་ནས་ཀྱི་ཚད། ཡིག་འབྲུ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚིག་ཡིག་ཐོག་ནས་ཀྱི་ཚད།

ھەمىشە ھەر بىر خىل ئىشلەتكىلى بولىدىغان ئەمەس. مەسىلەن، ئۇ ئۆزى ئىشلەتكەن ئۇسۇلنى ئىشلىتىپ ئۆزىنىڭ ئىسمىنى ئىمزالىيالمايدۇ. ئۇ ئۆزىنىڭ ئىسمىنى ئىمزالىغاندا

ⴰⵏⵎⵓⵔ ⵏ ⵜⵎⵣⵡⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⵎⵣⵡⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⵎⵣⵡⵓⵔⵜ

ومثلها قولهم في الجمع المكسر لكلمة (بيت) بيوت ، وفي (ميت) موتى ، وفي (ليلة) ليال ، وفي (ريح) رياح ، وفي (سيد) سادة ، وفي (ميزان) موازين ، وفي (ديوان) دواوين ، وفي (ديك) ديوك ، وفي (ديمة) ديم ، وفي (ديباج) ديابيج ، وفي (ديماس) دياميس ، وفي (ديوث) ديابيث ، وفي (ديدبان) ديادبة ، وفي (ديزج) ديازج ، وفي (ديسق) ديابيق ، وفي (ديسم) ديابيم ، وفي (ديسمة) ديابيمة ، وفي (ديسمة) ديابيمة ، وفي (ديسمة) ديابيمة

ئەگەر ھەردوو ژمارەکە نیشانەی جیاوازیان ھەبێت، ئەوا ژمارەکان لە یەکتر دەدەین و نیشانەی ژمارەی گەورەتر دادەنێین.

ئەگەر ھەردوو ژمارەکە نیشانەی یەکسانیان ھەبێت، ئەوا ژمارەکان زیاد دەکەین و نیشانەی ھەردووکیان دادەنێین.

ئەگەر ھەردوو ژمارەکە نیشانەی جیاوازیان ھەبێت، ئەوا ژمارەکان لە یەکتر دەدەین و نیشانەی ژمارەی گەورەتر دادەنێین.

ئەگەر ھەردوو ژمارەکە نیشانەی یەکسانیان ھەبێت، ئەوا ژمارەکان زیاد دەکەین و نیشانەی ھەردووکیان دادەنێین.



ئەگەر ھەردوو ژمارەکە نیشانەی جیاوازیان ھەبێت، ئەوا ژمارەکان لە یەکتر دەدەین و نیشانەی ژمارەی گەورەتر دادەنێین.

ئەگەر ھەردوو ژمارەکە نیشانەی یەکسانیان ھەبێت، ئەوا ژمارەکان زیاد دەکەین و نیشانەی ھەردووکیان دادەنێین.

ئەگەر ھەردوو ژمارەکە نیشانەی جیاوازیان ھەبێت، ئەوا ژمارەکان لە یەکتر دەدەین و نیشانەی ژمارەی گەورەتر دادەنێین.

ئەگەر ھەردوو ژمارەکە نیشانەی یەکسانیان ھەبێت، ئەوا ژمارەکان زیاد دەکەین و نیشانەی ھەردووکیان دادەنێین.

ھەر بىر ئىككى ئۇچۇرنىڭ ئوتتۇرىسىدىكى ئوخشاش بولمىغان ئورۇنلارنى تېپىڭ.

ئىزاھ: ئوخشاش بولمىغان ئورۇنلار ئاستى سىزىلغان.

ئۇچۇر ①

ئۇچۇر ②

ئۇچۇر ③

ئۇچۇر ④

ئۇچۇر ⑤

ئۇچۇر ⑥

ئۇچۇر ⑦

ئۇچۇر ⑧



ئۇچۇرنىڭ قايسى ئورۇنلىرى ئوخشاش بولمىغانلىقىنى تېپىڭ.

ئىزاھ: ئوخشاش بولمىغان ئورۇنلار ئاستى سىزىلغان.

ئۇچۇر ①

ئۇچۇر ②

ئۇچۇر ③

ئۇچۇر ④

ئۇچۇر ⑤

ئۇچۇر ⑥

ئۇچۇر ⑦

ئۇچۇر ⑧

ᠵᠠᠭᠠᠰᠤ ᠪᠠᠭᠤᠨᠢ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠷᠢᠶᠠᠯᠴᠠᠭᠠ

：ᠬᠠᠷᠢᠭᠤᠯᠲᠠ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠭᠠᠬᠤ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ ᠶᠠᠮᠠᠷ ᠪᠠᠢᠨ ?

：ᠬᠠᠷᠢᠭᠤᠯᠲᠠ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠭᠠᠬᠤ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ ᠨᠢ ᠲᠤᠭᠠᠢ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠭᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ ᠶᠢᠨ ᠨᠢᠭᠡᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ ᠪᠤᠯᠤᠨ ᠲᠤᠭᠠᠢ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠭᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ ᠶᠢᠨ ᠬᠤᠪᠢᠶᠠᠷᠠᠯ ᠲ

۱۔ ہر ایک لفظ کے نیچے دیے ہوئے چار لفظوں میں سے اس کا مترادف لفظ چنیے اور اس کا نمبر لکھیے :

① ہمیشہ ۔ (۱) کبھی (۲) اکثر (۳) دائماً (۴) بعض

② ہمدرد ۔ (۱) دشمن (۲) غمخوار (۳) مخالف (۴) رقیب

③ ہنر ۔ (۱) عیب (۲) کمال (۳) فن (۴) علم

④ ہوشیار ۔ (۱) غافل (۲) چالاک (۳) عقلمند (۴) بیوقوف

⑤ ہمت ۔ (۱) حوصلہ (۲) کمزوری (۳) بزدلی (۴) ڈر

⑥ ہدایت ۔ (۱) حکم (۲) رہنمائی (۳) سزا (۴) انعام

⑦ ہنسنا ۔ (۱) رونا (۲) چلانا (۳) مسکرانا (۴) غصہ کرنا

⑧ ہمسایہ ۔ (۱) دوست (۲) پڑوسی (۳) رشتہ دار (۴) استاد

⑨ ہلکا ۔ (۱) بھاری (۲) وزنی (۳) سبک (۴) موٹا

۲۔ ہر ایک لفظ کے نیچے دیے ہوئے چار لفظوں میں سے اس کا متضاد لفظ چنیے اور اس کا نمبر لکھیے :

① ہمیشہ ۔ (۱) دائماً (۲) کبھی نہیں (۳) اکثر (۴) بعض

② ہمدرد ۔ (۱) غمخوار (۲) دوست (۳) مخالف (۴) ساتھی

③ ہنر ۔ (۱) فن (۲) کمال (۳) عیب (۴) علم

④ ہوشیار ۔ (۱) عقلمند (۲) چالاک (۳) غافل (۴) سمجھدار

⑤ ہمت ۔ (۱) حوصلہ (۲) کمزوری (۳) بزدلی (۴) ڈر

⑥ ہدایت ۔ (۱) حکم (۲) رہنمائی (۳) سزا (۴) انعام

⑦ ہنسنا ۔ (۱) رونا (۲) چلانا (۳) مسکرانا (۴) غصہ کرنا

⑧ ہمسایہ ۔ (۱) دوست (۲) پڑوسی (۳) رشتہ دار (۴) استاد

⑨ ہلکا ۔ (۱) بھاری (۲) وزنی (۳) سبک (۴) موٹا

ཀུན་ལ་ཕན་པའི་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ། ། ཞེས་ཟེར་བ་ལྟ་བུ་ཡིན་ནམ་ཅི་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་།

ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་།

ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་།

ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་།

ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་།

ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་།

ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་།

ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་།

ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་།

ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་།



ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་།

## ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་།

ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་།

ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་།

ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་།

ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་།

ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་།

ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་།

ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་།

ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་། ཁོ་ཚོ་ཡང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད་ཀྱང་།

ئەگەر ئەمرى ئىلاھىيە ئۈچۈن ئىبادەت قىلىنىدىغان ئىبادەتلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالغان بولسا ، ئۇ ھالدا ئۇ ئىبادەت بولىدۇ ، ئەگەر ئۇنداق بولمىسا ئۇ ھالدا ئۇ ئىبادەت بولمايدۇ .

مەسىلەن : ئۆلۈكلەرنى ئەسلەش ئۈچۈن ئۇلارنىڭ قەبرىسىنى زىيارەت قىلىش ئىبادەت بولىدۇ ، چۈنكى ئۇ ئىبادەت ئۈچۈن ئىبادەت قىلىنىدىغان ئىبادەتلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالغان بولىدۇ ، ئۇ بولسىمۇ

ﻣﺜﺎﻝ : ﺍﻟﻌﺪﺩ ﺍﻟﺬﻱ ﺇﺫﺍ ﺃﺿﻴﻒ ﺇﻟﻰ ﻧﻔﺴﻪ ﻛﺎﻥ ﺍﻟﻨﺎﺗﺞ ﻣﺴﺎﻭﻳﺎً ﻟﺤﺎﺻﻞ ﺿﺮﺑﻪ ﻓﻲ ٢ .

ﺍﻟﺤﻞ : ﻟﻴﻜﻦ ﺱ ﻫﻮ ﺍﻟﻌﺪﺩ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺏ

ﺇﺫﻥ ﺱ + ﺱ = ٢ ﺱ

ﻭﻫﻮ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺏ .

ﻣﺜﺎﻝ : ﺍﻟﻌﺪﺩ ﺍﻟﺬﻱ ﺇﺫﺍ ﺃﺿﻴﻒ ﺇﻟﻰ ﻧﻔﺴﻪ ﻛﺎﻥ ﺍﻟﻨﺎﺗﺞ ﻣﺴﺎﻭﻳﺎً ﻟﺤﺎﺻﻞ ﺿﺮﺑﻪ ﻓﻲ ٣ .

ﺍﻟﺤﻞ : ﻟﻴﻜﻦ ﺱ ﻫﻮ ﺍﻟﻌﺪﺩ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺏ

ﺇﺫﻥ ﺱ + ﺱ = ٣ ﺱ

ﻭﻫﻮ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺏ .

ﻣﺜﺎﻝ : ﺍﻟﻌﺪﺩ ﺍﻟﺬﻱ ﺇﺫﺍ ﺃﺿﻴﻒ ﺇﻟﻰ ﻧﻔﺴﻪ ﻛﺎﻥ ﺍﻟﻨﺎﺗﺞ ﻣﺴﺎﻭﻳﺎً ﻟﺤﺎﺻﻞ ﺿﺮﺑﻪ ﻓﻲ ٤ .

ﺍﻟﺤﻞ : ﻟﻴﻜﻦ ﺱ ﻫﻮ ﺍﻟﻌﺪﺩ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺏ

ﺇﺫﻥ ﺱ + ﺱ = ٤ ﺱ

ﻭﻫﻮ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺏ .

ﻣﺜﺎﻝ : ﺍﻟﻌﺪﺩ ﺍﻟﺬﻱ ﺇﺫﺍ ﺃﺿﻴﻒ ﺇﻟﻰ ﻧﻔﺴﻪ ﻛﺎﻥ ﺍﻟﻨﺎﺗﺞ ﻣﺴﺎﻭﻳﺎً ﻟﺤﺎﺻﻞ ﺿﺮﺑﻪ ﻓﻲ ٥ .

ﺍﻟﺤﻞ : ﻟﻴﻜﻦ ﺱ ﻫﻮ ﺍﻟﻌﺪﺩ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺏ

ﺇﺫﻥ ﺱ + ﺱ = ٥ ﺱ

ﻭﻫﻮ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺏ .

ﻣﺜﺎﻝ (١) : ﺃﻭﺟﺪ ﺍﻟﻌﺪﺩ ﺍﻟﺬﻱ ﺇﺫﺍ ﺃﺿﻴﻒ ﺇﻟﻰ ﻧﻔﺴﻪ ﻛﺎﻥ ﺍﻟﻨﺎﺗﺞ ﻣﺴﺎﻭﻳﺎً ﻟﺤﺎﺻﻞ ﺿﺮﺑﻪ ﻓﻲ ٦ .

ﺍﻟﺤﻞ : ﻟﻴﻜﻦ ﺱ ﻫﻮ ﺍﻟﻌﺪﺩ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺏ

ﺇﺫﻥ ﺱ + ﺱ = ٦ ﺱ

ﻭﻫﻮ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺏ .

ﻣﺜﺎﻝ (٢) : ﺃﻭﺟﺪ ﺍﻟﻌﺪﺩ ﺍﻟﺬﻱ ﺇﺫﺍ ﺃﺿﻴﻒ ﺇﻟﻰ ﻧﻔﺴﻪ ﻛﺎﻥ ﺍﻟﻨﺎﺗﺞ ﻣﺴﺎﻭﻳﺎً ﻟﺤﺎﺻﻞ ﺿﺮﺑﻪ ﻓﻲ ٧ .

ﺍﻟﺤﻞ : ﻟﻴﻜﻦ ﺱ ﻫﻮ ﺍﻟﻌﺪﺩ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺏ

ﺇﺫﻥ ﺱ + ﺱ = ٧ ﺱ

ﻭﻫﻮ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺏ .

ﻣﺜﺎﻝ (٣) : ﺃﻭﺟﺪ ﺍﻟﻌﺪﺩ ﺍﻟﺬﻱ ﺇﺫﺍ ﺃﺿﻴﻒ ﺇﻟﻰ ﻧﻔﺴﻪ ﻛﺎﻥ ﺍﻟﻨﺎﺗﺞ ﻣﺴﺎﻭﻳﺎً ﻟﺤﺎﺻﻞ ﺿﺮﺑﻪ ﻓﻲ ٨ .

ﺍﻟﺤﻞ : ﻟﻴﻜﻦ ﺱ ﻫﻮ ﺍﻟﻌﺪﺩ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺏ

ﺇﺫﻥ ﺱ + ﺱ = ٨ ﺱ

ﻭﻫﻮ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺏ .

ﻣﺜﺎﻝ (٤) : ﺃﻭﺟﺪ ﺍﻟﻌﺪﺩ ﺍﻟﺬﻱ ﺇﺫﺍ ﺃﺿﻴﻒ ﺇﻟﻰ ﻧﻔﺴﻪ ﻛﺎﻥ ﺍﻟﻨﺎﺗﺞ ﻣﺴﺎﻭﻳﺎً ﻟﺤﺎﺻﻞ ﺿﺮﺑﻪ ﻓﻲ ٩ .

ﺍﻟﺤﻞ : ﻟﻴﻜﻦ ﺱ ﻫﻮ ﺍﻟﻌﺪﺩ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺏ

ﺇﺫﻥ ﺱ + ﺱ = ٩ ﺱ

ﻭﻫﻮ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺏ .

ﻣﺜﺎﻝ (٥) : ﺃﻭﺟﺪ ﺍﻟﻌﺪﺩ ﺍﻟﺬﻱ ﺇﺫﺍ ﺃﺿﻴﻒ ﺇﻟﻰ ﻧﻔﺴﻪ ﻛﺎﻥ ﺍﻟﻨﺎﺗﺞ ﻣﺴﺎﻭﻳﺎً ﻟﺤﺎﺻﻞ ﺿﺮﺑﻪ ﻓﻲ ١٠ .

ﺍﻟﺤﻞ : ﻟﻴﻜﻦ ﺱ ﻫﻮ ﺍﻟﻌﺪﺩ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺏ

ﺇﺫﻥ ﺱ + ﺱ = ١٠ ﺱ

ﻭﻫﻮ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺏ .

ﻣﺜﺎﻝ (٦) : ﺃﻭﺟﺪ ﺍﻟﻌﺪﺩ ﺍﻟﺬﻱ ﺇﺫﺍ ﺃﺿﻴﻒ ﺇﻟﻰ ﻧﻔﺴﻪ ﻛﺎﻥ ﺍﻟﻨﺎﺗﺞ ﻣﺴﺎﻭﻳﺎً ﻟﺤﺎﺻﻞ ﺿﺮﺑﻪ ﻓﻲ ١١ .

ﺍﻟﺤﻞ : ﻟﻴﻜﻦ ﺱ ﻫﻮ ﺍﻟﻌﺪﺩ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺏ

ﺇﺫﻥ ﺱ + ﺱ = ١١ ﺱ

ﻭﻫﻮ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺏ .

ﻣﺜﺎﻝ (٧) : ﺃﻭﺟﺪ ﺍﻟﻌﺪﺩ ﺍﻟﺬﻱ ﺇﺫﺍ ﺃﺿﻴﻒ ﺇﻟﻰ ﻧﻔﺴﻪ ﻛﺎﻥ ﺍﻟﻨﺎﺗﺞ ﻣﺴﺎﻭﻳﺎً ﻟﺤﺎﺻﻞ ﺿﺮﺑﻪ ﻓﻲ ١٢ .

ﺍﻟﺤﻞ : ﻟﻴﻜﻦ ﺱ ﻫﻮ ﺍﻟﻌﺪﺩ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺏ

ﺇﺫﻥ ﺱ + ﺱ = ١٢ ﺱ

ﻭﻫﻮ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺏ .

ﻣﺜﺎﻝ (٨) : ﺃﻭﺟﺪ ﺍﻟﻌﺪﺩ ﺍﻟﺬﻱ ﺇﺫﺍ ﺃﺿﻴﻒ ﺇﻟﻰ ﻧﻔﺴﻪ ﻛﺎﻥ ﺍﻟﻨﺎﺗﺞ ﻣﺴﺎﻭﻳﺎً ﻟﺤﺎﺻﻞ ﺿﺮﺑﻪ ﻓﻲ ١٣ .

ﺍﻟﺤﻞ : ﻟﻴﻜﻦ ﺱ ﻫﻮ ﺍﻟﻌﺪﺩ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺏ

ﺇﺫﻥ ﺱ + ﺱ = ١٣ ﺱ

ﻭﻫﻮ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺏ .

ﻣﺜﺎﻝ (٩) : ﺃﻭﺟﺪ ﺍﻟﻌﺪﺩ ﺍﻟﺬﻱ ﺇﺫﺍ ﺃﺿﻴﻒ ﺇﻟﻰ ﻧﻔﺴﻪ ﻛﺎﻥ ﺍﻟﻨﺎﺗﺞ ﻣﺴﺎﻭﻳﺎً ﻟﺤﺎﺻﻞ ﺿﺮﺑﻪ ﻓﻲ ١٤ .

ﺍﻟﺤﻞ : ﻟﻴﻜﻦ ﺱ ﻫﻮ ﺍﻟﻌﺪﺩ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺏ

ﺇﺫﻥ ﺱ + ﺱ = ١٤ ﺱ

ﻭﻫﻮ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺏ .

ﻣﺜﺎﻝ (١٠) : ﺃﻭﺟﺪ ﺍﻟﻌﺪﺩ ﺍﻟﺬﻱ ﺇﺫﺍ ﺃﺿﻴﻒ ﺇﻟﻰ ﻧﻔﺴﻪ ﻛﺎﻥ ﺍﻟﻨﺎﺗﺞ ﻣﺴﺎﻭﻳﺎً ﻟﺤﺎﺻﻞ ﺿﺮﺑﻪ ﻓﻲ ١٥ .

ﺍﻟﺤﻞ : ﻟﻴﻜﻦ ﺱ ﻫﻮ ﺍﻟﻌﺪﺩ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺏ

ﺇﺫﻥ ﺱ + ﺱ = ١٥ ﺱ

ﻭﻫﻮ ﺍﻟﻤﻄﻠﻮﺏ .

ᠪᠠᠷᠢᠭᠤᠨ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠤᠨ ᠵᠠᠰᠠᠭ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠬᠢᠴᠡ ᠪᠠᠭᠤᠮᠵᠢ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠤᠨ ᠵᠢᠩᠰᠢᠯᠠᠯ ᠤᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ ᠪᠤᠯᠤᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ ᠤᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ ᠵᠡᠷᠭᠡ ᠪᠤᠯᠤᠨ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ ᠤᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠭᠡᠵᠦ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠲᠡᠭᠦᠨ ᠤ ᠬᠡᠯᠡᠪᠦᠷᠢ ᠨᠢ ᠪᠠᠢᠭᠠᠯᠢ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠲᠡᠭᠦᠨ ᠤ ᠬᠡᠯᠡᠪᠦᠷ

(3) ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۇچرايدىغان ئەدەبىي ئاتالغۇلارنى ئىزاھلاڭ.

ئىزاھلاش : ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۇچرايدىغان ئەدەبىي ئاتالغۇلارنى ئىزاھلاش ئۈچۈن ئالدى بىلەن ئۇلارنى توغرا ئايرىش كېرەك. ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۇچرايدىغان ئەدەبىي ئاتالغۇلار ئاساسەن ئۈچ خىل بولىدۇ.

① ئۇيغۇر ئەدەبىياتىغا خاس بولغان ئەدەبىي ئاتالغۇلار.

② ئۇيغۇر ئەدەبىياتى بىلەن باشقا مىللەت ئەدەبىياتىغا ئورتاق بولغان ئەدەبىي ئاتالغۇلار.

③ باشقا مىللەت ئەدەبىياتىغا خاس بولغان ئەدەبىي ئاتالغۇلار.

مەسىلەن : ① غەزەل ، مۇخەممەس ، مۇرەببەئ ، مەسنەۋى ، رۇبائى ، تەرجىبەند ، تەركىبەند ، مۇسەممەت ، مۇستەزاد ، مۇئەمما ، مۇقەددىمە ، مەقتا ، مەتلا ، مەقسۇد ، مەدھىيە ، مەرسىيە ، ھەجۋىيە ، مۇناجات ، مۇشائىرە ، مۇزاكىرە ، مۇناسىۋەت

(4) ..... .....

(3) ..... .....

(2) ..... .....

(1) ..... .....

.....

.....

.....



.....

.....

① ..... .....

② ..... .....

③ ..... .....

.....

.....

① ..... .....

② ..... .....

③ ..... .....

(5) ..... .....

① ..... .....

② ..... .....

③ ..... .....

(4) ..... .....

(5) ཁྱེད་ཀྱི་ཁྱིམ་ནས་ཁྱོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཅི་ཙམ་ཡོད་ཀྱི་ཡིན་ཞུས་ཤིག ::

(6) ཁྱེད་ཀྱི་ཁྱིམ་ནས་ཁྱོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཅི་ཙམ་ཡོད་ཀྱི་ཡིན་ཞུས་ཤིག ::

(7) ཁྱེད་ཀྱི་ཁྱིམ་ནས་ཁྱོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཅི་ཙམ་ཡོད་ཀྱི་ཡིན་ཞུས་ཤིག ::

(8) ཁྱེད་ཀྱི་ཁྱིམ་ནས་ཁྱོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཅི་ཙམ་ཡོད་ཀྱི་ཡིན་ཞུས་ཤིག ::

(9) ཁྱེད་ཀྱི་ཁྱིམ་ནས་ཁྱོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཅི་ཙམ་ཡོད་ཀྱི་ཡིན་ཞུས་ཤིག ::

(10) ཁྱེད་ཀྱི་ཁྱིམ་ནས་ཁྱོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཅི་ཙམ་ཡོད་ཀྱི་ཡིན་ཞུས་ཤིག ::



(11) ཁྱེད་ཀྱི་ཁྱིམ་ནས་ཁྱོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཅི་ཙམ་ཡོད་ཀྱི་ཡིན་ཞུས་ཤིག ::

(12) ཁྱེད་ཀྱི་ཁྱིམ་ནས་ཁྱོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཅི་ཙམ་ཡོད་ཀྱི་ཡིན་ཞུས་ཤིག ::

(13) ཁྱེད་ཀྱི་ཁྱིམ་ནས་ཁྱོད་ཀྱི་ཁྱིམ་ཚང་ཅི་ཙམ་ཡོད་ཀྱི་ཡིན་ཞུས་ཤིག ::

# ཡིག་རྒྱུན་ཁྲིད་ཡིག་ཚན་ཁག་གི་ཡིག་གཟུགས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡིག་ཆ་ཚུ་ཡིག་ཐུམ་སྒྲིལ་ཐུབ་པའི་ཐབས་ཤེས།

ཀུན་དགའ་རྒྱལ་མཚན།

1987 ལོ།

ཡིག་ཆ་ཚུ་ཡིག་ཐུམ་སྒྲིལ་ཐུབ་པའི་ཐབས་ཤེས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་

[illegible]

1 :1. [illegible]

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | ábqʊ | ábaq | [illegible] | nár — (a) | nár |
| [illegible] | báɣ — (a) | báɣ | [illegible] | báq — (a) | báq |
| [illegible] | čásʊ | čáh | [illegible] | dʒásaqʊ | dzahaq |
| [illegible] | jasʊ | jah | [illegible] | ábləxu | əbləx |



| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | áxənər | əxnər | [illegible] | nə́rələxu | nərləx |
| [illegible] | báləg | bələg | [illegible] | xə́rəm | xərəm |
| [illegible] | gə́rləxu | gərləx | [illegible] | gə́mtuxu | gəmtəx |
| [illegible] | sə́rixu | hərəx | [illegible] | də́lgər | dəlgər |
| [illegible] | čəčəg | səsəg | [illegible] | ibəxu | ibəx |
| [illegible] | imnəxu | imnəx | [illegible] | ičixu | išəx |
| [illegible] | nimgən | nimgən | [illegible] | nisxu | nidəx |
| [illegible] | bičig | bišəg | [illegible] | xili | xil |
| [illegible] | gisgixu | gišgəx | [illegible] | ə́ldʒa | əldz |
| [illegible] | ə́rʊn | ɔrɔŋ | [illegible] | nə́gtʊ | nəgt |
| [illegible] | bə́gčʊ | bəgs | [illegible] | qə́la | qəl |
| [illegible] | qə́ni | qən' | [illegible] | sə́liqʊ | həliq |
| [illegible] | čə́gtʊ | səgt | [illegible] | dʒə́lɣʊqʊ | dzəlɣəq |
| [illegible] | ə́nʊqʊ | ʊnaq | [illegible] | ɣʊ́tʊl | ɣʊtəl |
| [illegible] | sə́ɣʊ | hʊɣ | [illegible] | dʒə́la | dzʊl |
| [illegible] | ə́liqʊ | ʊl'q | [illegible] | bə́xə | bux |
| [illegible] | móru | mor | [illegible] | tóruxu | torəx |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| nidú | niúd | n'ud | nigúl | niúgal | nugal |
| nidərɣ — a | niðdrax | n'ədrəɣ | nixðqə | niðixrəq | n'ərq |
| irgē | iərəg | jərəg | irúgəxu | iúrgəx | jorgəx |
| ir — ā | iər | jər | irmēg | iərməg | jərməg |
| ildəm | iðldam | jəldəm | ixðča | iðɣč | jəɣs |
| irðɣal | iðrɣal | jrol | ilɣðn | iðlɣan | jəlɣan |
| ilɣaqə | ialɣaq | jalɣaq | iráglaqə | iarəgləq | jarəgləq |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ilax — a: | jala: | ɣəmɣ | imax — a: | jama: | |
| ərgúxu | urgəx | ɣðlð | əlgúxu | ul'gəx | |
| əbúdug | ubdəg | ɣədr | ədúr | odər | |
| ərúxə | urx | ɣðl | əbúl | ugəl | |
| tamðqə | təmaq | ɣðlɣ | əbúgən | ubgəŋ | |
| aqðr | əqðr | ɣðlɣ | abðri | əbər | |
| | əqər~ | | | | |

ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⵏ ⵜⵎⵣⵡⵔⵓ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ

: ⵢⵉ ⵏ ⵜⵎⵣⵡⵔⵓ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ

ⵜⵎⵣⵡⵔⵓ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ

1 : 2. ⵜⵎⵣⵡⵔⵓ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ

ⵜⵎⵣⵡⵔⵓ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ

ⵜⵎⵣⵡⵔⵓ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ

ⵜⵎⵣⵡⵔⵓ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ

ⵜⵎⵣⵡⵔⵓ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ ⵜⵉⵏⵎⵍⵍⴰⵍ

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| súxə | hux | | búsə | buh | |
| núxə | nux | | | | |
| új — e | uj | | úr — e | ur | |

1 :3. [illegible]

[illegible]

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | xiŋɤ—á | xiáŋɤa | x'aŋɤ | [illegible] | gilɤár | giálɤar | g'alɤar |
| [illegible] | xilbár | xiálbar | x'albar | [illegible] | xir—á | xiár | x'ar |
| [illegible] | nigtá | niágt | n'agt | [illegible] | ximdá | xiámd | x'amd |
| [illegible] | nilq—á | niálqa | n'alq | [illegible] | nimbái | n'ámbai | n'ambai |
| [illegible] | miq—a | miáq | maq | [illegible] | miŋɤ—á | miáŋɤa | m'aŋɤ |
| [illegible] | čiqɤ̆l | čiɤ̆qal | sɤqal | [illegible] | čidxúr | čiúdxur | šotgər |
| [illegible] | čidál | čiádal | šadal | [illegible] | čiməgə: | čiə́mgə: | šəmə: |
| [illegible] | dʒirɤ̆m | dʒiɤ̆rəm | dʒɤrəm | [illegible] | dʒirúxə | dʒiúrxə | zorx |
| [illegible] | dʒigdə́ | dʒiə́gd | dʒəgd | [illegible] | dʒilɤ̆ɤɤ: | dʒiɤ̆lɤɤ: | dʒɔlɔ: |
| [illegible] | širú | šiúr | šur | [illegible] | dʒida | dʒiád | dʒad |
| [illegible] | šilɤ̆ɤɤ:n | šiɤ̆lɤɤ:n | šɤlɤ:n | [illegible] | šidú | šiúd | šud |
| [illegible] | širə́gə: | šiə́rgə: | šərə: | [illegible] | širɤ̆i | šiɤ̆rɤi | šɔrɔi |
| [illegible] | ničugún | nuúčgən | nusgən | [illegible] | šbár | šiábar | šabar |



[illegible]

1 : 4. [illegible]

[illegible]

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | čəgə | čəg—ə: | səgə: | [illegible] | xixu | xi:xu | xi:x |
| [illegible] | gər—ə | gər—ə: | gərə: | [illegible] | gəgə | gəgə: | gəgə: |
| [illegible] | iɤan | iɤa:n | jaɤa:ŋ | [illegible] | ur | u:r | u:r |
| [illegible] | mani | ma:ni | ma:n' | [illegible] | čaɤan | čaɤa:n | saɤa:ŋ |
| [illegible] | aɤar | aɤa:r | aɤa:r | [illegible] | bar—a | bar—a: | bara: |

[illegible]

ադʒətai aztɨ gəmtəi gəmtɨ

adʒatai azti: adʒitai adʒtɨ:

(tai~təi) ադվերբ. ու՝ մասն. ինչ-որ ժամանակ ընթացքում կամ կարճ տևողությամբ (ա) (ɨ:) ինչ (մեջտղ.) ։։ ռուսերեն ։ ։

2 ։ 3. մեջտղ. ու՝ (մեջ) ը ժամերդ. հոգնել ու՝ ‹ցտ› (tai~təi) միացվելիս վերջ՝ մասն. ինչ-որ ‹ա› ունեցող ։։

բաց → bəli

գեղեցկանալ → gɨgɨuɨlɛx ուշ → nəxəi → nəxɨ

այո → ɨm փայլել → təimu → tɨm

ածականից մասն. ։։ ռուսերեն ։ ։

2 ։ 2. մեջտղ. ու՝ (մեջ) ը ‹ր ու› ու՝ մասն. ինչ-որ ժամանակ կամ վիճակում ածանց ‹ա› ունեցող ։։

գունավոր qʊɨlaqʁ qʊɨlɨq ծխնելույզ bʊɨlaqʁ bʊɨlɨq

ծխել nɔir nəir ծխալ nɔidqʁ ʁɨdɨq

ոչ ɔi ɔi փայլուն qɔinɑ — a qɔinɨ

տղամարդ dʒailaqʁ zailɨq շաքար čailaqʁ sailɨq

հիվանդ laidaqʁ laidaq փայլել dailaqʁ dailɨq

ընկերանալ ɤaiqal ɤaiqal մայրանալ madaqʁ madɨq

ածականից մասն. ։։ ռուսերեն ։ ։

ածանց ‹ա› ունեցող ածականները ածանցը կորցնում են ռուսերենում ։։

ail ail nair nair

1. մեջտղ. ու՝ (մեջ) ը ‹ա ու› ու՝ ‹ա› (ai) · ‹ɔ› (ɔi) · ‹ɛ› (ɛi) · ‹ʊ› (ui) ածանց ունեցող ածականները ։։

2 ։ 1. մեջտղ. ու՝ (մեջ) ը ածանց ունեցող ածականները ։։

## ածանց · ածանցավոր ածականներ

ածանց ունեցող ածականները ածանցը կորցնում են ռուսերենում ։։

bərx bərx uzəg uzəg

xuxuxu xuxəx murgən murgən

bɔdəqʁ bɔdəq bɨšɛxu bɨšəx

ərɨl ərəl

[illegible]

[illegible]

ᠵᠢᠱᠢᠶ᠎ᠡ ᠨᠢ ::

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | qɤwa | qʷa: | | | |
| [illegible] | saraŋɣɤa | saraŋɣʷa: | [illegible] | ɣɤwa | ɣʷa: |
| [illegible] | ɣɤɤa | ɣʷa: | [illegible] | liŋqɤa | liaŋqʷa |

[illegible] ⟨[illegible]⟩ (a:) [illegible] :: [illegible] :

2 : 6. [illegible] ⟨[illegible]⟩ (ɤa) [illegible]

ᠵᠢᠱᠢᠶ᠎ᠡ ᠨᠢ ::

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | gujuxu | guix | | | |
| [illegible] | ɣajqa | ɣaiq | [illegible] | gujuxən | guixəŋ |
| [illegible] | ajɤqa | aiq | [illegible] | ajəmaqai | aimqai |

⟨ɤ⟩ (j) [illegible] :: [illegible] :

2 : 5. [illegible] ⟨[illegible]⟩ (ɤ · u) [illegible]

ᠵᠢᠱᠢᠶ᠎ᠡ ᠨᠢ ::

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | ərəu | uru: | | | |
| [illegible] | təuxə | tu:x | [illegible] | səuxə | hu:x |
| [illegible] | taʁlai | tɤ:lai | [illegible] | xəuxən | xu:gəŋ |
| [illegible] | qaʁli | qɤ:lʲ | [illegible] | ɣaʁli | ɣɤ:lʲ |

[illegible] :: [illegible] :

[illegible] ⟨ɤ: · u:⟩ [illegible] :: [illegible]

2 : 4. [illegible] ⟨[illegible]⟩ (a · ɤ) [illegible] ⟨[illegible]⟩ (ə · u) [illegible]

ᠵᠢᠱᠢᠶ᠎ᠡ ᠨᠢ ::

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ᠭᠡᠷ ᠲᠡᠢ | gər təi | gərti: | | | |
| ᠤᠰᠤ ᠲᠠᠢ : | ɤsɤ tai | ɤhti: | ᠦᠰᠦ ᠲᠡᠢ | usu təi | uhti: |
| ᠮᠣᠷᠢ ᠲᠠᠢ | mɔri tai | mɔrʲti: | ᠮᠣᠳᠣ ᠲᠠᠢ | mɔdɔ tai | mɔdti: |
| ᠣᠳᠣᠲᠠᠢ | ɔdɤtai | ɔdti: | ᠮᠣᠷᠢᠲᠠᠢ | mɔritai | mɔrʲti: |
| ᠤᠰᠤᠲᠠᠢ | ɤsɤtai | ɤhti: | ᠦᠰᠦᠲᠡᠢ | usutəi | uhti: |

ᠪᠣᠯᠣᠰᠤ ᠪᠢᠴᠢᠭᠡᠴᠢᠳ ᠤᠨ ᠪᠠᠭᠤᠯᠭᠠᠯ ᠪᠣᠯᠣᠨ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠦᠰᠦᠭ ᠤᠨ ᠰᠤᠷᠭᠠᠯᠲᠠ ᠵᠢᠨ ᠵᠠᠭᠪᠤᠷ ᠶᠢ

4.1. [illegible]

4.2. [illegible]

[illegible]

4.3. [illegible] 〈[illegible]〉 (o) [illegible]

4.4. 〈[illegible]〉 (əi) [illegible]

4.5. [illegible] 〈[illegible]〉 (aʊ) [illegible] (əu) [illegible] 〈[illegible]〉 (ɐ:, u:)

4.6. [illegible] 〈[illegible]〉 (i) [illegible] 〈[illegible]〉 (j) [illegible]

[illegible]

[illegible]



[illegible]

| [illegible] | | (ŋ) nʲ n | (B) bʲ b | ɣ q | kʲ k xʲ x | q ɣ° ɣ | gʲ g | mʲ m | lʲ l | rʲ r | d h s | t dʲ d | d tʲ t | s š č | č š | z dʒ | j |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | (ŋ) n | b | q | x | ɣ | g | m | l | r | s | d | t | č | š | dʒ | j |
| | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

〈4 (dʒ)〉 [illegible]

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| [Mongolian script] | agsɤn | agsa̱ŋ | [Mongolian script] | bagsɤrqɤ | bagsra̱q |

[Mongolian script] :

5. 3. 1. ⟨ᠩ⟩ (ŋ) ⟨ᠭ ~ ᠬ⟩ (g) ⟨ᠪ⟩ (b) [Mongolian script] ⟨ᠰ⟩ (s) [Mongolian script] :

[Mongolian script] (d) [Mongolian script] ⟨s⟩ [Mongolian script]

5. 3. [Mongolian script] ⟨ᠰ⟩(s) [Mongolian script] (h) [Mongolian script]

[Mongolian script] ⟨ᠢ⟩ (i) [Mongolian script]

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| [Mongolian script] | adis | adʲs | | | |
| [Mongolian script] | qəri | qərʲ | [Mongolian script] | tədi | tədʲ |
| [Mongolian script] | təli | təlʲ | [Mongolian script] | qariqɤ | qarʲq |
| [Mongolian script] | liŋqɤa | lʲaŋqɤa | [Mongolian script] | qəliqɤ | qəlʲq |
| [Mongolian script] | tamir | tamʲr | [Mongolian script] | ami | amʲ |
| [Mongolian script] | ɤŋgi | ɤŋgʲ | [Mongolian script] | miaŋɤa | mʲaŋɤ |
| [Mongolian script] | gilɤar | gʲalɤa̱r | [Mongolian script] | əgiqɤ | əgʲq |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| [Mongolian script] | xilɤana | xʲalɤna̱ | [Mongolian script] | axilta | axʲlt |
| [Mongolian script] | qabirɤ—a | qabʲra̱ɤ | [Mongolian script] | tabi | təbʲ |
| [Mongolian script] | qəni | qənʲ | [Mongolian script] | bira | bʲra |
| [Mongolian script] | nilq—a | nʲalq | [Mongolian script] | qanilaqɤ | qanʲla̱q |

[Mongolian script] :

5. 2. [Mongolian script] ⟨ᠢ (i)⟩ [Mongolian script] ᠰ (s) ， ⟨ᠴ (č)⟩ ， ⟨ᠵ (dʒ)⟩

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| [Mongolian script] | mələrəxu | məlrə̱x | [Mongolian script] | xəmnəxu | xəmnə̱x |
| [Mongolian script] | xəb | xəb | [Mongolian script] | qaraqɤ | qara̱q |
| [Mongolian script] | ɤarɤa | ɤara̱ɤ | [Mongolian script] | abqɤ | aba̱q |
| [Mongolian script] | nirgixu | nirgə̱x | [Mongolian script] | baɤa | baɤ |
| [Mongolian script] | namɤr | nama̱r | [Mongolian script] | qana | qana̱ |

[Mongolian script] :

⟨ᠴ⟩(č) ， ⟨ᠵ⟩(dʒ) [Mongolian script]

[Mongolian script] ⟨ᠢ⟩ (i) [Mongolian script] ⟨ᠰ⟩ (s) ， ⟨ᠳ⟩(d) ， ⟨ᠲ⟩(t) ，

5. 1. [Mongolian script]

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ‘ear’ | arisə | ‘nose’ | nʌrhɨ | ‘nose’ | nʌrsə |
| ‘nail’ | arhɨs | ‘nose’ | nʌrhɨ | ‘nose’ | nʌrsə |

5. 3. 2. Ойлар ва сўзлар ўртасидаги ҳ/ҳ ~ ∅/ҳ муносабатлари: ҳ/ҳ ~ ∅/ҳ муносабатлари ойлар ва сўзларнинг ўртасида ҳам, охирида ҳам учрайди: ойларнинг ўртасида ҳ/ҳ ~ ∅/ҳ муносабатлари (s) ва (d) ҳолларда, сўзларнинг ўртасида ҳ/ҳ ~ ∅/ҳ муносабатлари (h) ҳолда учрайди: (s) ойларнинг ўртасида ҳ/ҳ ~ ∅/ҳ муносабатлари: ⟨ʌhɨs ~ ʌɨs⟩ ‘ear’ ~ ‘ears’; ⟨ʌhsɨn ~ ʌsɨn⟩ ‘nose’ ~ ‘noses’; ⟨ʌhɨ ~ ʌɨ⟩ ‘I’ ~ ‘we’; ⟨ʌhɨ ~ ʌɨ⟩ ‘I’ ~ ‘we

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | ɔči | ɔš | [illegible] | ɤʊči | ɤʊš |
| [illegible] | qačin | qaša ŋ | [illegible] | xičijəxu | xišə:x |
| [illegible] | ičixu | išəx | [illegible] | bičig | bišəg |
| [illegible] | ači | aš | [illegible] | ačitʊ | ašt |

(š) [illegible] :

5. 4. 3. [illegible] ⟨[illegible]⟩ (i) [illegible] ⟨[illegible]⟩ (č) [illegible] ⟨[illegible]⟩ [illegible] ::

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] + [illegible] | jabʊčiqa | jabča g | [illegible] + [illegible] | ir—əčixə | jərčəg |
| [illegible] + [illegible] + [illegible] | xələčixə | xəlčəg | [illegible] + [illegible] | qənʊčiqa | qənča g |
| [illegible] + [illegible] + [illegible] | ʊnʊčiqa | ʊnčag | | | |

[illegible] :

5. 4. 2. [illegible] ⟨[illegible] ~ [illegible] , [illegible]⟩ [illegible] ⟨[illegible]⟩ (č) [illegible] ⟨[illegible]⟩ [illegible] :: [illegible] ⟨unəčən, qən'čəŋ qanč⟩ [illegible] :: [illegible] ⟨[illegible]⟩ [illegible] ⟨[illegible]⟩ [illegible] ⟨[illegible]⟩ [illegible]

[illegible] ⟨[illegible] , [illegible] , [illegible]⟩ [illegible]

[illegible] :



[illegible] ::

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | ərilčin | ərəlčə ŋ | | | |
| [illegible] | əlči | əlč | [illegible] | ilči | ilʲč |
| [illegible] | əmči | əmč | [illegible] | omči | umč |
| [illegible] | daŋ ču | da:ŋč | [illegible] | xən ču | xənč |
| [illegible] | unənči | unənč | [illegible] | nəjanči | nəjənč |
| [illegible] | ajančin | aja ŋčə ŋ | [illegible] | aŋčin | aŋčə ŋ |

[illegible] ⟨[illegible]⟩ (č) [illegible] :

[illegible] ⟨[illegible] (n ŋ) , [illegible] (m) , [illegible] (l)⟩ [illegible] ⟨[illegible]⟩ (č) [illegible]

5. 4. 1. ⟨[illegible]⟩ (č) [illegible] : [illegible] ⟨[illegible] ~ [illegible]⟩ [illegible] ::

5. 4. [illegible] ⟨[illegible]⟩ (č) [illegible] ⟨[illegible] (t) , [illegible] (s) , [illegible] (š)⟩ [illegible] ::

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] ~ [illegible] | xulijəsu | xulʲə:h | [illegible] ~ [illegible] | širigəsu | šərə:h |
| [illegible] ~ [illegible] | burijəsu | burʲə:h | [illegible] ~ [illegible] | qadaɤasʊ | qada:h |
| [illegible] ~ [illegible] | ɔimʊsʊn | ɔimhʊ: | [illegible] ~ [illegible] | qʊlʊsʊ | qʊlhʊ: |
| [illegible] ~ [illegible] | undusu | undhu: | [illegible] ~ [illegible] | xursu | xurhu: |

5. 5. ծ (dʒ) ժամանակ ժ (ջ) և ճ (չ) հետևյալ բառերում.

| | | | |
|---|---|---|---|
| ջուր | dʒur | ջրաղաց | dʒrəɣaʦ |
| ջրհոր | dʒrhor | ջրհեղեղ | dʒrhəɣəɣ |
| ջրվեժ | dʒrvəž | ջրվեժանալ | dʒrvəžanal |
| ջրվեժանալ | dʒrvəžanal | ջրվեժանալու | dʒrvəžanalu |
| ջրվեժանալուց | dʒrvəžanalus | ջրվեժանալուց հետո | dʒrvəžanalus hetə |
| ջրվեժանալուց հետո | dʒrvəžanalus hetə | ջրվեժանալուց հետո նա | dʒrvəžanalus hetə na |
| ջրվեժանալուց հետո նա | dʒrvəžanalus hetə na | ջրվեժանալուց հետո նա գնաց | dʒrvəžanalus hetə na gnaʦ |
| ջրվեժանալուց հետո նա գնաց տուն | dʒrvəžanalus hetə na gnaʦ tun | ջրվեժանալուց հետո նա գնաց տուն և | dʒrvəžanalus hetə na gnaʦ tun ev |
| ջրվեժանալուց հետո նա գնաց տուն և քնեց | dʒrvəžanalus hetə na gnaʦ tun ev kʰnecʰ | ջրվեժանալուց հետո նա գնաց տուն և քնեց ամբողջ | dʒrvəžanalus hetə na gnaʦ tun ev kʰnecʰ ambəgʲ |
| ջրվեժանալուց հետո նա գնաց տուն և քնեց ամբողջ | dʒrvəžanalus hetə na gnaʦ tun ev kʰnecʰ ambəgʲ | ջրվեժանալուց հետո նա գնաց տուն և քնեց ամբողջ գիշեր | dʒrvəžanalus hetə na gnaʦ tun ev kʰnecʰ ambəgʲ gišer |

5. 5. 1. ծ (dʒ) ժամանակ ժ (ջ) և ճ (չ) հետևյալ դեպքերում.

ա) ծ (dʒ) ժամանակ ժ (ջ) և ճ (չ) հետևյալ դեպքերում.

| | | | |
|---|---|---|---|
| ջուր | dʒur | ջրաղաց | dʒrəɣaʦ |
| ջրհոր | dʒrhor | ջրհեղեղ | dʒrhəɣəɣ |
| ջրվեժ | dʒrvəž | ջրվեժանալ | dʒrvəžanal |
| ջրվեժանալ | dʒrvəžanal | ջրվեժանալու | dʒrvəžanalu |
| ջրվեժանալուց | dʒrvəžanalus | ջրվեժանալուց հետո | dʒrvəžanalus hetə |
| ջրվեժանալուց հետո | dʒrvəžanalus hetə | ջրվեժանալուց հետո նա | dʒrvəžanalus hetə na |
| ջրվեժանալուց հետո նա | dʒrvəžanalus hetə na | ջրվեժանալուց հետո նա գնաց | dʒrvəžanalus hetə na gnaʦ |
| ջրվեժանալուց հետո նա գնաց տուն | dʒrvəžanalus hetə na gnaʦ tun | ջրվեժանալուց հետո նա գնաց տուն և | dʒrvəžanalus hetə na gnaʦ tun ev |
| ջրվեժանալուց հետո նա գնաց տուն և քնեց | dʒrvəžanalus hetə na gnaʦ tun ev kʰnecʰ | ջրվեժանալուց հետո նա գնաց տուն և քնեց ամբողջ | dʒrvəžanalus hetə na gnaʦ tun ev kʰnecʰ ambəgʲ |
| ջրվեժանալուց հետո նա գնաց տուն և քնեց ամբողջ | dʒrvəžanalus hetə na gnaʦ tun ev kʰnecʰ ambəgʲ | ջրվեժանալուց հետո նա գնաց տուն և քնեց ամբողջ գիշեր | dʒrvəžanalus hetə na gnaʦ tun ev kʰnecʰ ambəgʲ gišer |

5. 5. 2. ծ (dʒ) ժամանակ ժ (ջ) և ճ (չ) հետևյալ դեպքերում.

ա) ծ (dʒ) ժամանակ ժ (ջ) և ճ (չ) հետևյալ դեպքերում.

| | | | |
|---|---|---|---|
| ջուր | dʒur | ջրաղաց | dʒrəɣaʦ |
| ջրհոր | dʒrhor | ջրհեղեղ | dʒrhəɣəɣ |
| ջրվեժ | dʒrvəž | ջրվեժանալ | dʒrvəžanal |
| ջրվեժանալ | dʒrvəžanal | ջրվեժանալու | dʒrvəžanalu |
| ջրվեժանալուց | dʒrvəžanalus | ջրվեժանալուց հետո | dʒrvəžanalus hetə |
| ջրվեժանալուց հետո | dʒrvəžanalus hetə | ջրվեժանալուց հետո նա | dʒrvəžanalus hetə na |
| ջրվեժանալուց հետո նա | dʒrvəžanalus hetə na | ջրվեժանալուց հետո նա գնաց | dʒrvəžanalus hetə na gnaʦ |
| ջրվեժանալուց հետո նա գնաց տուն | dʒrvəžanalus hetə na gnaʦ tun | ջրվեժանալուց հետո նա գնաց տուն և | dʒrvəžanalus hetə na gnaʦ tun ev |
| ջրվեժանալուց հետո նա գնաց տուն և քնեց | dʒrvəžanalus hetə na gnaʦ tun ev kʰnecʰ | ջրվեժանալուց հետո նա գնաց տուն և քնեց ամբողջ | dʒrvəžanalus hetə na gnaʦ tun ev kʰnecʰ ambəgʲ |
| ջրվեժանալուց հետո նա գնաց տուն և քնեց ամբողջ | dʒrvəžanalus hetə na gnaʦ tun ev kʰnecʰ ambəgʲ | ջրվեժանալուց հետո նա գնաց տուն և քնեց ամբողջ գիշեր | dʒrvəžanalus hetə na gnaʦ tun ev kʰnecʰ ambəgʲ gišer |

5. 4. 4. ծ (dʒ) ժամանակ ժ (ջ) և ճ (չ) հետևյալ դեպքերում.

ա) ծ (dʒ) ժամանակ ժ (ջ) և ճ (չ) հետևյալ դեպքերում.

| | | | |
|---|---|---|---|
| ջուր | dʒur | ջրաղաց | dʒrəɣaʦ |
| ջրհոր | dʒrhor | ջրհեղեղ | dʒrhəɣəɣ |
| ջրվեժ | dʒrvəž | ջրվեժանալ | dʒrvəžanal |
| ջրվեժանալ | dʒrvəžanal | ջրվեժանալու | dʒrvəžanalu |
| ջրվեժանալուց | dʒrvəžanalus | ջրվեժանալուց հետո | dʒrvəžanalus hetə |
| ջրվեժանալուց հետո | dʒrvəžanalus hetə | ջրվեժանալուց հետո նա | dʒrvəžanalus hetə na |
| ջրվեժանալուց հետո նա | dʒrvəžanalus hetə na | ջրվեժանալուց հետո նա գնաց | dʒrvəžanalus hetə na gnaʦ |
| ջրվեժանալուց հետո նա գնաց տուն | dʒrvəžanalus hetə na gnaʦ tun | ջրվեժանալուց հետո նա գնաց տուն և | dʒrvəžanalus hetə na gnaʦ tun ev |
| ջրվեժանալուց հետո նա գնաց տուն և քնեց | dʒrvəžanalus hetə na gnaʦ tun ev kʰnecʰ | ջրվեժանալուց հետո նա գնաց տուն և քնեց ամբողջ | dʒrvəžanalus hetə na gnaʦ tun ev kʰnecʰ ambəgʲ |
| ջրվեժանալուց հետո նա գնաց տուն և քնեց ամբողջ | dʒrvəžanalus hetə na gnaʦ tun ev kʰnecʰ ambəgʲ | ջրվեժանալուց հետո նա գնաց տուն և քնեց ամբողջ գիշեր | dʒrvəžanalus hetə na gnaʦ tun ev kʰnecʰ ambəgʲ gišer |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ᠵᠠᠭᠤᠷ | dʒaɣur | zaɣar | dʒəərgə | zərg | dʒərig | ᠵᠠᠭᠤᠷ |
| ᠵᠠᠳ | dʒad | zad | dʒəəd | zəd | dʒərg | ᠵᠠᠳ |
| ᠵᠠᠭ | dʒaɣ | zaɣ | dʒəəg | zəg | dʒərug | ᠵᠠᠭ |

5. 6. 0. ᠵᠠᠭᠤᠷ ᠵᠠᠳ ᠵᠠᠭ ᠶᠢᠨ ᠡᠭᠦᠴᠡ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠨᠢ ᠵᠠᠭᠤᠷ ᠵᠠᠳ ᠵᠠᠭ ᠬᠡᠮᠵᠢᠭᠳᠡᠨ᠎ᠡ ᠃

5. 6. 1. ᠵᠠᠭᠤᠷ ᠵᠠᠳ ᠵᠠᠭ ᠶᠢᠨ ᠡᠭᠦᠴᠡ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠨᠢ ᠵᠠᠭᠤᠷ ᠵᠠᠳ ᠵᠠᠭ ᠬᠡᠮᠵᠢᠭᠳᠡᠨ᠎ᠡ ᠃

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ᠮᠠᠨᠵᠤ | manʤu | manz | ᠮᠠᠨᠵᠢ | indʒi | indʒ |
| ᠨᠠᠶᠠᠨᠴᠢ | daisəŋčʰi | daisəŋč | ᠳᠠᠶᠰᠤᠩᠴᠢ | nəjanči | nəjənč |
| ᠮᠠᠨᠳᠤ | məndu | mənd | ᠲᠠᠨᠲᠠᠭᠠᠷ | tantaɣar | tantʁar |
| ᠨᠤᠭᠠ | nuxa | nux | ᠮᠠᠨᠳᠠ | manda | mand |
| ᠨᠢᠳᠡᠷ | nidər | nidər | ᠨᠤᠭᠤᠷ | noxur | nuʁər |
| ᠨᠠᠭᠤᠲ | nəgʊt | nəgt | ᠨᠠᠷᠠᠭᠠ | nərəqa | nərəq |
| ᠨᠠᠷ | nar | nar | ᠨᠠᠷᠡ | nərə | nər |

᠕᠐ ᠵᠢᠭᠰᠠᠯ ᠄᠄ ᠪᠤᠰᠤᠳ ᠬᠡᠯᠡᠨᠦᠳ ᠄

5. 6. 2. ᠲᠤᠰᠬᠠᠢ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠨᠢ ᠬᠠᠭᠠᠯᠲᠠ ᠪᠤᠰᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠ ᠴᠠᠭ

5.6.3. Правило чередования (B) ⟨в⟩ ~ ⟨ф⟩ перед ⟨б⟩ в корне слова

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| (B) ⟨в⟩ | dəbixu | dIBx | dIbixu | dIBdəx |
| ⟨ф⟩ | dəbixu | dIBx | dIbixu | dIBdəx |
| | səbixu | hejIBx | ilbixu | ijIBx |
| | səbixu | hiBx | | |
| | | | | |

5.6.4. Правило чередования (q, x) ~ ⟨ʁ⟩ перед ⟨т⟩, ⟨п⟩ (s, d) в корне слова

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ⟨ʁ⟩ | qəbisqa | qbisxa | dIrasqa | dIrsx |

5.6.5. Правило чередования ⟨ʁ⟩ ~ ⟨г⟩ (ɣ) ~ ⟨х⟩ (x) перед ⟨б⟩ (b) в корне слова

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ⟨г⟩ | gudxəxu | gutɕəx | ɨdqaɕ | jatʁaq |
| ⟨х⟩ | gudxəxu | gutɕəx | ɨdqaɕ | jatʁaq |

5.6.6. Правило чередования ⟨к⟩ ~ ⟨г⟩ (ɣ) ~ ⟨х⟩ (x) перед ⟨б⟩ (b) в корне слова

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ⟨к⟩ | irəxu=ugei | jəɕəgkui | jabəgkui=ugei | jabəgkuiugei |
| ⟨г⟩ | baiqu—ugei | baigkui | xelaxu—ugei | xelagkui |
| ⟨х⟩ | baiqu—ugei | baigkui | xelaxu—ugei | xelagkui |

5.6.7. Правило чередования ⟨г⟩ (ɣ) ~ ⟨х⟩ (x) ~ ⟨к⟩ (k) перед ⟨б⟩ (b) в корне слова

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ⟨г⟩ | tanxə | munjk | | |
| ⟨х⟩ | tanxə | munjk | | |
| ⟨к⟩ | tankə | munjk | | |



5.6.8. Правило чередования ⟨г⟩ (ɣ) ~ ⟨х⟩ (x) ~ ⟨к⟩ (k) перед ⟨г⟩ (ɣ) в корне слова

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ⟨г⟩ | bəlčlaq | bəlašilaqɕ | qamčəx | qamčəxgər |
| ⟨х⟩ | bəlčlaq | bəlašilaqɕ | xaiqamšig | xaiqamčəg |
| ⟨к⟩ | bəlčlaq | bəlašilaqɕ | amšigər | amčgər |

5.6.9. Правило чередования ⟨г⟩ (ɣ) ~ ⟨х⟩ (x) ~ ⟨к⟩ (k) перед ⟨к⟩ (q) в корне слова

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ⟨г⟩ | tamčaxq | qanɕšiar | tarnšijaqɕ | qančxr |
| ⟨х⟩ | tamčaxq | qanɕšiar | tarnšijaqɕ | qančxr |
| ⟨к⟩ | tamčaxq | qanɕšiar | tarnšijaqɕ | qančxr |

[illegible] :

6.1.1. 〈iː〉 : [illegible]

6.1. [illegible] 〈iː, iːŋ, ŋ〉 [illegible] ::

[illegible] ::

[illegible]

| | | | |
|---|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | tai ～ təi | tiː |
| [illegible] | [illegible] | ača ～ əčə | haː həː hɔː(hoː) |
| [illegible] | [illegible] | bar ～ bər | ɑːr əːr (oːr) |
| [illegible] | [illegible] | ijar ～ ijər | aːr əːr ɔːr(oːr) |
| [illegible] | [illegible] | tʊ ～ tu | t d |
| [illegible] | [illegible] | dʊ ～ du | d |
| [illegible] | [illegible] | ji ～ | iː iːg g |
| [illegible] | [illegible] | i | iː iːg |
| [illegible] | [illegible] | ʊn ～ un | iː iːŋ |
| [illegible] | [illegible] | jin | iː iːŋ ŋ |
| [illegible] | [illegible] | ʊ ～ u | iː |
| [illegible] | | | [illegible] |



[illegible] 〈ɪː, ɐ〉 (ɤ, g) [illegible] :: [illegible] :

6.1.2. 〈iːŋ〉 : [illegible] :: [illegible] ::

| | | | |
|---|---|---|---|
| [illegible] | aba—jin | abiː | nɔqɔi |
| [illegible] | bag—ʊn | bagiː | qʊral |
| [illegible] | čag—ʊn | sagiː | ɤarz |
| [illegible] | čɔg—ʊn | sɔgiː | duː |
| [illegible] | təgus—un | tɔgsiː | ačxuː |
| [illegible] | gər—un | gəriː | qajaː |
| [illegible] | əm—un | əmiː | qɔr |
| [illegible] | mal—ʊn | maliː | tɔː |
| [illegible] | xərəg—un | xərgiː | əzəŋ |
| [illegible] | əb—un | əbiː | qɔːl |
| [illegible] | amitan—ʊ | amitniː | ur |
| [illegible] | xumun—u | xuniː | xuː |
| [illegible] | mɔrin—ʊ | mɔriniː | nɔgt |
| [illegible] | naran—ʊ | narniː | gərəl |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ᠬᠣᠳᠣᠭᠠᠨ | xodəgə—jin | ᠬᠤᠳᠤᠭᠡᠨ | xudəgin | ail |
| ᠳᠠᠷᠠᠭᠠ | daraga—jin | ᠳᠠᠷᠠᠭᠢᠨ | daragin | ᠠᠴᠠᠷ |
| ᠣᠳᠣ | odə—jin | ᠣᠳᠣᠭᠢᠨ | odəgin | adgil |
| ᠬᠡᠲᠦ | xətu—jin | ᠬᠡᠲᠦᠨ | xətun | jabdal |
| ᠠᠭᠤᠯᠠ | aula—jin | ᠠᠭᠤᠯᠢᠨ | aulin | oroi |
| ᠪᠠᠷᠤᠭ | barug—jin | ᠪᠠᠷᠤᠭᠢᠨ | barugin | nutag |
| ᠠᠪᠤ | abu—jin | ᠠᠪᠢᠨ | abin | dəl |

6. 1. 4. 〈g〉 ᠬᠦᠮᠦᠨ ᠨᠡᠷ ᠳᠤᠷ ᠬᠡᠰᠡᠭ ᠬᠡᠰᠡᠭᠳᠡ ᠬᠠᠪᠰᠤᠷᠠᠭᠳᠠᠵᠤ ᠪᠠᠢᠬᠤ

ཨཱ་ཡུ་ཀྱེ་ཤ་ : ཤེལ་དུ་ ཁྱིམ་ཚང་ གི་ ཁས་ལེན་ བྱེད་པ་ 〈sa:, se:, so:〉 ཡིན་པ་ ཨཱ་ཡུ་ཀྱེ་ཤ་ ::

6. 3. 2. 〈d〉 ཨཱ་ཡུ་ཀྱེ་ཤ་ ཤ་ ཤ་ 〈 ར ~ ད ~ ཏ 〉 གིས་ ཚིག་ གཅིག་ ཡིན་ ཡང་ ཁ་ཡིག་ ཁས་ལེན་ བྱེད་པ་ ཨཱ་ཡུ་ཀྱེ་ཤ་ ::

ཨཱ་ ཏུ་ཁུ་ ::

| | | |
|---|---|---|
| ཡར་ ཀྱི་ ཐུགས་ཀ་ | yar tʁ | yart |
| ཐུགས་ ཀ་ བཅད་ | bičig tu | bišəgt |
| ཁེར་ ཀྱི་ ཁལ་ | xərəg tu | xərəgt |
| ཤ་ ཀྱི་ ཁལ་ཕུད་ | gər tu | gərt |
| ཁབ་ཀ་ ཀྱི་ ཐུགས་ | sʁbag tʁ | hʁbagt |

ཨཱ་ ཏུ་ཁུ་ ::

| | | |
|---|---|---|
| ཡར་ ཀྱི་ ཐུགས་ཀ་ | arʁg tʁ | arəgt |

6. 3. 1. ཐིགས་ བ་ ཁེལ་ ཀྱི་ 〈 ར ~ ད ~ ཏ 〉 ཚིག་ ཡིན་ ཡང་ ཁ་ཡིག་ གི་ 〈t〉 ཡ་ ཤུགས་ཆེ་ :: ཚིག་ ཡིན་ ཡང་ ཁ་ཡིག་ ཤ་ ཤ་ ::

ཨཱ་ ཏུ་ཁུ་ ::

| | | |
|---|---|---|
| ཁེལ་ཁེལ་ ཤ་ ཤ་ | malʁai ji ni | malʁaigine |
| ཨཱ་ཡུ་ ཤ་ ཤ་ | degʉu ji ni | dʉ:gine |
| ཐུང་ ཤ་ ཤ་ | bara ji ni | baraːgine |

ཨཱ་ཡུ་ཀྱེ་ :: ཚིག་ཡིན་ ཡང་ ཁ་ཡིག་ ཤུགས་ཆེ་ཤུགས་ཆུང་ 〈g〉 ཡ་ ཁས་ བཀྲ་ ཤ་ 〈i〉 ཤུགས་ཆེ་

ཤུགས་ཆུང་ ཤ་ ::

ཨཱ་ ཏུ་ཁུ་ ::

| | | |
|---|---|---|
| ཤ་ ཀྱི་ ཁེལ་ཁེལ་ ཤ་ | malʁai ji | malʁaig |
| ཐུང་ ཨཱ་ཡུ་ ཤ་ | degʉu ji | dʉ:g |
| ཁེལ་ ཤ་ ཐུང་ ཤ་ | bara ji | baraːg |
| ཁེལ་ བ་ ཁེལ་ཁེལ་ ཤ་ | borʁa ji | boroːg |
| ཨཱ་ཡུ་ ཤ་ ཐུང་ | dalai ji | dalaig |

6. 2. 3. 〈g〉 ཨཱ་ཡུ་ཀྱེ་ཤ་ ཤ་ ཁས་ལེན་ བྱེད་པ་ ཨཱ་ཡུ་ཀྱེ་ཤ་ ::

xudəŋəhəː

nɑqɑiŋhəː

dalairhəː

6. 5. 1. ᠬᠤᠳᠠᠭ᠎ᠠ ᠪᠠᠷ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠳᠠᠭ᠎ᠠ ᠪᠠᠷ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠳᠠᠭ᠎ᠠ ᠪᠠᠷ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠳᠠᠭ᠎ᠠ ᠪᠠᠷ ᠪᠤᠶᠤ (n, g, ɣ)

| | | |
|---|---|---|
| ᠠᠪᠤᠷ ᠠᠴᠠ | əbur ačə | oberhərn' |
| ᠭᠡᠷ ᠠᠴᠠ | gər ačə | gerhəː |
| ᠭᠤᠲᠠ ᠠᠴᠠ | qɔtɑ ačə | qɔthɔː |
| ᠠᠪᠤ ᠠᠴᠠ | abʊ ačə | abhəː |

ᠬᠤᠳᠠᠭ᠎ᠠ ᠪᠠᠷ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠳᠠᠭ᠎ᠠ ᠪᠠᠷ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠤᠳᠠᠭ᠎ᠠ ᠪᠠᠷ ᠪᠤᠶᠤ : /

6. 5. ᠪᠤᠰᠳᠠ ᠳ᠋ ᠪᠠᠢᠭᠠ ᠪ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠠᠭᠠ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠠᠭᠠ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠠᠭᠠ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠠᠭᠠ ᠳ᠋ ᠪᠤᠰᠳᠠ ᠪᠤᠯᠭᠠ ᠭᠤ ⟨hai, həi, hɔː⟩ ᠳᠤᠷᠠ ᠪᠤᠯᠭᠠ ᠭᠤ

| | | |
|---|---|---|
| ᠪᠠᠷᠠᠭᠠᠨ ᠪᠠᠷ | baraɣaː bar | baraɣar |
| ᠳᠣᠷᠪᠢ ᠪᠠᠷ | dorbi bar | dərbiɣər |
| ᠳᠠᠯᠠᠢ ᠪᠠᠷ | dalai bar | dalaiɣar |
| ᠬᠦᠳᠡᠭᠡ ᠪᠠᠷ | xudəgə bar | xudəgər |
| ᠬᠠᠷᠠᠭᠠᠨ ᠪᠠᠷ | qarɑɣaː bar | qarɑːɣar |



ᠪ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠠᠭᠠ ⟨ɣ, g⟩ ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠪᠠᠭᠠ ᠬᠤ

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 我的 | man ʁ xin | manaix$^{h}$n | 咱的 | tan ʁ xin |
| 你的 | min ʁ xi | minix | 咱们的 | tanaixin |
| 他的 | dəgərə xi | dərx | 咱家的 | aqa jin xi |
| 我们的 | ʁadana xi | ʁazaːx$^{j}$ | 咱们的 | dətɒrə xi |

7.3. 领属者 + 的 + 被领属者 → 被领属者 + 的 〈x, x$^{i}$, xin〉 + 领属者

| | | | |
|---|---|---|---|
| 我的 | dunə bainə | 咱的 | idʒitnəː hainggu: |
| 我的书 | abam jərdʒəi | 咱的书 | aqšnə jabhan<br>aqš jabhan |

〈m, š, na〉 + 领属者

7.2. 领属者 + 的 + 被领属者 → 被领属者 + 的 + 领属者 〈m, š, na〉

| | | | |
|---|---|---|---|
| 我的 | nəqai ban | 咱的 | nəqəixəː |
| 我的书 | mərri ban | 咱的书 | mərʲəː |
| 我的马 | mal ijən | 咱的马 | malaː |
| 我的羊 | qašija ban | 咱的羊 | qašəːxaː |
| 我的马 | gər ijən | 咱的马 | gərəː |

7.1. 领属者 + 的 + 被领属者 → 被领属者 + 领属者 〈a, ə, əː〉 + 的 + 领属者

| | | | |
|---|---|---|---|
| 我的 | | 咱的 | |
| 我的书 | aqtiː xizna | 咱的书 | xuntiː tanʲsna |

6.9. 领属者 + 的 + 被领属者 → 被领属者 + 领属者 〈tiː〉 + 的 + 领属者

[illegible]

8. 1. ⟨[illegible]⟩ [illegible] ⟨nar, nər⟩ [illegible] ::

[illegible] bagšnar, aqnar, du:nər [illegible] ::

8. 2. ⟨[illegible]⟩ [illegible] ⟨n⟩ [illegible] ⟨nʊ:s, nu:s⟩ [illegible] ⟨d⟩ [illegible] ⟨s⟩

[illegible] :

| | | |
|---|---|---|
| [illegible] | ta nʊɣʊ:d | ta:nʊ:s |
| [illegible] | bidə nugu:d | bidnu:s |
| [illegible] | nɔqɔi nʊɣʊ:d | nɔqɔinʊ:d |
| [illegible] | təməgə: nugu:d | təmə:nu:d |
| [illegible] | adʊɣʊ: nʊɣʊ:d | adʊ:nʊ:d |

8. 3. ⟨[illegible]⟩ (ʊd ~ ud, d) [illegible] ::

[illegible] :

| | | | |
|---|---|---|---|
| [illegible] | gəru:di:nə bari: | [illegible] | əmnu:dnə mʊ: |
| [illegible] | xəbnu:di:nə uzi: | [illegible] | malnʊ:di:nə qari: |



[illegible]

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | × | dʒəi | × | nə | lai | haŋ | həŋ | dag | dəg | ə: a: | ə: | gš | gš | q | x |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

[illegible] ::

[illegible] :

8. 5. [illegible] ⟨N⟩ [illegible] ::

[illegible] ::

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | baɣačʊ:d | | baɣsʊ:d | [illegible] | dʒalaɣʊ:čʊʊl | | zalʊ:sʊ:l |
| [illegible] | abugəču:d | | ubəgsu:d | [illegible] | əməgəčuul | | əbəgsu:l |

8. 4. ⟨[illegible] ~ [illegible]⟩ [illegible] ⟨sʊ:d, su:d⟩ · ⟨sʊ:l, su:l⟩ [illegible] :: [illegible] :

[illegible] ::

[illegible] xu:gdu:dnə ɔlɔŋ / xu:gdnu:dnə ɔlɔŋ

[illegible] ʊldnʊ:d xəlnə / ʊldʊ:d xəlsədʒəi

qəni ban abəʁarai abarai

10. 3. ئەرەب لە ئیران ٥ ⟨ئێران، ئیران⟩ لە ساڵی هیجرەتی ⟨ajri، əjri، ərri⟩ ٥٥ ساڵی ئێستا :

turgən iʁəgtun turgən jaʁəgti: ٥٥ ساڵی ،،

darʁi jabəgtən darʁi jabagti:

10. 2. ئەرەب لە ئیران ٥ ⟨ئێران، ئیران⟩ ٥ ساڵی هیجرەتی ⟨gti⟩ ٥٥ ساڵی ئێستا ،، ساڵی ٥٥ :

tarniʁ qar'aj

tanig xul'əj

mərɨ: tab'i:

bišəg uzi:

ساڵی ٥ ئەرەب (ئێران) ،،

ساڵی ٥ ئیران (ئێران) ،،

ساڵی ٥ ئیران (ئێران) ،،

ساڵی ٥٥ ئێران (ئێران) ،،

undər qar'aj

šənig xoj

saba: bar'i:

ساڵی ٥٥ ئێران (ئێران) ،،

ئەرەب لە ئیران ٥ ⟨ئێران، ئیران⟩ ٥ ساڵی هیجرەتی ⟨ja⟩ لە ساڵی ⟨j⟩ ٥٥ ساڵی ئێستا ،، ساڵی ٥٥ ئێران ٥ ⟨ئێران، ئیران⟩ لە ساڵی هیجرەتی ⟨i:⟩ ٥٥ ساڵی ئێستا ،، ساڵی ٥٥ :

10. 1. ئەرەب لە ئیران ٥ ⟨ئێران، ئیران⟩ لە ساڵی هیجرەتی ⟨ja⟩ لە ساڵی ⟨j⟩ ٥٥ ساڵی ئێستا :

## ئەرەب لە ئیران ٥ ئەرەب لە ئیران ٥ ئەرەب لە ئیران

qanzan dəʁur guiʁəš jub ?

xlan dəʁgur jabəš jub ?

ئەرەب لە ئیران ٥ ئەرەب لە ئیران ٥ ئەرەب لە ئیران ،، ساڵی ٥٥ :

9. 9. ئەرەب لە ئیران ٥ ئەرەب لە ئیران ٥ ⟨ئێران، ئیران⟩ لە ⟨as، əs، ɔs⟩ ٥٥ ساڵی ئێستا ئەرەب لە ئیران ،،

9. 8. ⟨ق، ق⟩ لە ⟨q، x⟩ ٥٥ ساڵی ئێستا ئەرەب لە ئیران ،،

horaǧš ~ sɔraǧš، jəraǧš⟩ ٥٥ ساڵی ئێستا ،،

9. 7. ئەرەب لە ئیران ٥ ⟨ئێران، ئیران⟩ لە ⟨gš⟩ ٥٥ ساڵی ئێستا ،، ساڵی ٥٥ : ⟨ئێران، ئیران⟩ ،

9. 6. ئەرەب لە ئیران ٥ ⟨ساڵ، ساڵی⟩ لە ⟨ai، əi، ɔi⟩ ٥٥ ساڵی ئێستا ئەرەب لە ئیران ،،

abhan) ،ئەرەب (xəlhan) ،ئەرەب (ərhan) ٥٥ ساڵی ،،

9. 5. ئەرەب لە ئیران ٥ ⟨ساڵ، ساڵی⟩ لە ⟨han، hən، hɔn⟩ ٥٥ ساڵی ئێستا ،، ساڵی ٥٥ :

9. 4. ئەرەب لە ئیران ٥ ⟨ئێران، ئیران⟩ لە ⟨lai، ləi⟩ ٥٥ ساڵی ئێستا ئەرەب لە ئیران ،،

9. 3. ئەرەب لە ئیران ٥ ⟨ساڵ، ساڵی⟩ لە ⟨ئێران، ئیران⟩ ٥٥ ساڵی ئێستا ،،

9. 2. ئەرەب لە ئیران ٥ ⟨ئێران، ئیران⟩ لە ساڵی هیجرەتی ⟨dʒəi⟩ ٥٥ ساڵی ئێستا ،،

⟨ئێران، ئیران⟩ لە ئەرەب ،،

9. 1. ئەرەب لە ئیران ٥ ⟨ئێران، ئیران⟩ ٥ ساڵی ⟨ئێران، ئیران⟩ ٥٥ ساڵی ئێستا ،،

ساڵی ٥٥ ئێران ٥ ساڵی ٥٥ ئێران ٥ ساڵی ٥٥ ئێران ،،

10.7. Gerte qar'hai ughei dude: ughai xəlhai šamd xəlhai abtixai ailzhai

10.8. Gerte qar'hai ughei dude: ughai xəlhai šamd xəlhai abtixai ailzhai

10.9. Gerte qar'hai ughei dude: ughai xəlhai šamd xəlhai abtixai ailzhai

10.10. Gerte qar'hai ughei dude: ughai xəlhai šamd xəlhai abtixai ailzhai

# ཁམས་ཀྱི་ཡུལ་ན་ཡོད་པའི་ཆོས་ཀྱི་ཡུལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚོགས་ཆུང་གི་ལོ་རྒྱུས།

1990 ལོ།

## དགེ་རྒན་ཚོགས་ཆུང་།

ཁམས་ཀྱི་ཡུལ་ན་ཡོད་པའི་ཆོས་ཀྱི་ཡུལ་ཁ་ཤས་ཀྱི་ཚོགས་ཆུང་གི་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་ཡི་གེ་འདི་ནི་

ᠳᠤᠤᠷᠠᠬᠢ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ

ئۇ ئىشنى ئۇنىڭ ئۆزى قىلغان ئىدى ؛

ᠬᠡᠯᠡᠭᠴᠢᠳ ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠦᠭᠡ ᠪᠦᠷ ᠳᠤᠭᠠᠷ ᠭᠤᠢ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠤᠯᠤᠭᠴᠢ

ཁྱོད་ཀྱི་ཚེ་ལོ་ཇི་ཙམ་ཡིན་ཏེ་

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ

① ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ

：： ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ

ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ

（2）

：： ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ

ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ

④ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ

：： ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ

③ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ

：： ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ

：： ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ



ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ

① ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ

：： ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ

ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ

② ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ

：： ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ

ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ

：： ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠪᠦᠯᠦᠭ ᠶᠢᠨ ᠬᠠᠭᠤᠴᠢᠨ ᠤ ᠬᠠᠪᠴᠠᠭᠤᠷ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠᠵᠤ ᠪᠤᠢ ᠬᠤᠪᠢᠯᠪᠠᠷᠢ ᠪᠤᠯ

ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ནོ ། ། ཁོང་ཚོས་ཁ་ཆེ་ཞིང་ཁ་ཐུག་ཏུ་ཁ་ཆེ

ھەرگىز ئۇنىڭ ئۆيىگە بارمىغان ئىدى . ئۇ ئۆيىدە ئۇنىڭ ئاتا-ئانىسى ۋە ئۇنىڭ ئۆيلەنگەن ئاكىسى بىلەن ئۇچرىشىپ قالسا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى .

ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى .

ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى .

ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى .



ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى .

ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى .

ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى . ئۇ ئۆيىگە بارغاندا ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۆيلەنمىگەنلىكىنى ئېيتىپ ئۇنى ئەيىبلەيدىغانلىقىنى بىلەتتى .

ཁྱོད་ཀྱི་ཚེ་ཐུབ་པ་ཡིན་ན་ཡང་

ډاکټر ګل پلوشه د ۵ مشرانو جرګې غړې د ۲۰۱۸ کال د اکتوبر په ۱۰ مه د ۲۰۱۹ کال د مارچ په ۱۰ مه د ۲۰۲۴ کال د مارچ په ۱۰ مه د ۲۰۲۴ کال د مارچ په ۱۰ مه د ۲۰۲۴

(2) دعوى الملكية بوضع اليد

: مصطفى (المدعي) يدعي على عبد الله (المدعى عليه) بأنه يضع يده على أرض مساحتها ٥ دونمات في قرية الزيتونة منذ عام ١٩٨٧ بموجب سند تمليك (مفقود) صادر عن مختار القرية، وأن عبد الله يمنعه من الزراعة ويدعي ملكيتها.

① مصطفى : أضع يدي على الأرض منذ ١٩٨٧ وأزرعها بالقمح والشعير، وأدفع ضريبة الأطيان عنها، وعبد الله لم يكن يطالب بها إلا بعد وفاة والده.

② عبد الله : الأرض كانت لوالدي ولم يبعها لأحد، وأنا أملك حجة الوراثة، ومصطفى يزرع بإذن مني وليس بحق.

: (للمدعي) هل لديك بينة على أن والد المدعى عليه باعك الأرض؟

① مصطفى : نعم، شاهدان يعرفان البيع، وأحدهما توفي.

: (للمدعى عليه) ما بينتك على أن الأرض لم تُبَع؟

② عبد الله : شهادة الجيران الذين يعرفون أن والدي لم يبع.

: (للمدعي) هل تقبل اليمين المتممة؟

① مصطفى : أحلف بالله العظيم أن الأرض بيعت لي وأن سند التمليك ضاع في حريق بيتي.

: (للمدعى عليه) هل تقبل اليمين المتممة؟

② عبد الله : أحلف بالله العظيم أن والدي لم يبع الأرض وأنها ميراث.

: (للمدعي) هل تقبل اليمين الحاسمة؟

① مصطفى : أقبل أن يحلف عبد الله اليمين الحاسمة على أن الأرض ليست بيعاً.

: (للمدعى عليه) هل ترد اليمين الحاسمة؟

② عبد الله : أرد اليمين الحاسمة على مصطفى ليحلف أن الأرض بيعت له.

: (للمدعي) هل تحلف اليمين الحاسمة؟

① مصطفى : أحلف بالله العظيم أن الأرض بيعت لي وأن سند التمليك ضاع في حريق بيتي.

: (للمدعى عليه) هل تقبل اليمين المتممة؟

② عبد الله : أحلف بالله العظيم أن والدي لم يبع الأرض وأنها ميراث.

: (للمدعي) هل تقبل اليمين الحاسمة؟

① مصطفى : أقبل أن يحلف عبد الله اليمين الحاسمة على أن الأرض ليست بيعاً.

: (للمدعى عليه) هل ترد اليمين الحاسمة؟

② عبد الله : أرد اليمين الحاسمة على مصطفى ليحلف أن الأرض بيعت له.

: (للمدعي) هل تحلف اليمين الحاسمة؟



① مصطفى : أحلف بالله العظيم أن الأرض بيعت لي وأن سند التمليك ضاع في حريق بيتي.

: (للمدعى عليه) هل تقبل اليمين المتممة؟

② عبد الله : أحلف بالله العظيم أن والدي لم يبع الأرض وأنها ميراث.

: (للمدعي) هل تقبل اليمين الحاسمة؟

① مصطفى : أقبل أن يحلف عبد الله اليمين الحاسمة على أن الأرض ليست بيعاً.

: (للمدعى عليه) هل ترد اليمين الحاسمة؟

② عبد الله : أرد اليمين الحاسمة على مصطفى ليحلف أن الأرض بيعت له.

: (للمدعي) هل تحلف اليمين الحاسمة؟

(3) دعوى منع التعرض

: سليم (المدعي) يدعي على كريم (المدعى عليه) بأنه يمنعه من المرور بسيارته عبر ممر ضيق يؤدي إلى بيته في حي الرمال، وأن له حق ارتفاق بالمرور مكتسب بالتقادم منذ أكثر من ١٥ سنة.

① سليم : أمر بهذا الممر منذ ١٩٩٠ ولم يعترض عليّ أحد حتى وضع كريم سلسلة حديدية في ٢٠٢٣.

② كريم : الممر في أرضي وأنا سمحت لسليم بالمرور بإذن شفهي، وليس له حق دائم.

: (للمدعي) هل لديك بينة على المرور المستمر؟

① سليم : نعم، شاهدان يعرفان أني أمر يومياً، وفواتير وقود تثبت أني أستخدم السيارة.

: (للمدعى عليه) ما بينتك على الإذن؟

② كريم : شهادة أحد الجيران الذي سمع الإذن، وأنا مستعد لحلف اليمين.

: (للمدعي) هل تقبل اليمين المتممة؟

① سليم : أحلف بالله العظيم أني أمر بهذا الممر منذ أكثر من ١٥ سنة دون انقطاع.

: (للمدعى عليه) هل تقبل اليمين المتممة؟

② كريم : أحلف بالله العظيم أن سليم لم يمر إلا بإذني وأنه لا حق له.

: (للمدعي) هل تقبل اليمين الحاسمة؟

① سليم : أقبل أن يحلف كريم اليمين الحاسمة على أني لا أمر إلا بإذنه.

: (للمدعى عليه) هل ترد اليمين الحاسمة؟

② كريم : أرد اليمين الحاسمة على سليم ليحلف أنه يمر بحق مكتسب.

: (للمدعي) هل تحلف اليمين الحاسمة؟

① سليم : أحلف بالله العظيم أني أمر بهذا الممر منذ أكثر من ١٥ سنة دون انقطاع.

: (للمدعى عليه) هل تقبل اليمين المتممة؟

② كريم : أحلف بالله العظيم أن سليم لم يمر إلا بإذني وأنه لا حق له.

: (للمدعي) هل تقبل اليمين الحاسمة؟

① سليم : أقبل أن يحلف كريم اليمين الحاسمة على أني لا أمر إلا بإذنه.

: (للمدعى عليه) هل ترد اليمين الحاسمة؟

② كريم : أرد اليمين الحاسمة على سليم ليحلف أنه يمر بحق مكتسب.

: (للمدعي) هل تحلف اليمين الحاسمة؟

② ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ནི་ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་ཡིན་ཏེ

## ئىسىم ۋەزىپىسى

ئىسىم دېگەن سۆز ئادەم ياكى نەرسىلەرنىڭ ئاتىلىشىنى بىلدۈرىدىغان سۆز تۈرى. ::

ئىسىم سۆز تۈركۈمىدىكى سۆزلەر ئادەم ياكى نەرسىلەرنىڭ ئاتىلىشىنى بىلدۈرىدۇ. ئۇلار ئادەم ئىسمى، ھايۋان ئىسمى، ئۆسۈملۈك ئىسمى، نەرسە ئىسمى، ماكان ئىسمى، ۋاقىت ئىسمى، ھادىسە ئىسمى، ئۇقۇم ئىسمى قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ::

ئىسىم جۈملىدە ئاساسەن ئىگە، تولۇقلۇق، ھالەت، ئىزاھلىق قاتارلىق ۋەزىپىلەرنى ئۆتەيدۇ. ::

ئىسىم ئىگە بولۇپ كەلگەندە، ئۇ ھەرىكەت ياكى ھالەتنىڭ ئىگىسىنى بىلدۈرىدۇ. ::

ئىسىم تولۇقلۇق بولۇپ كەلگەندە، ئۇ ھەرىكەتنىڭ تەسىر قىلىنغۇچىسىنى بىلدۈرىدۇ. ::

ئىسىم ھالەت بولۇپ كەلگەندە، ئۇ ھەرىكەتنىڭ ئورنى، ۋاقتى، سەۋەبى قاتارلىقلارنى بىلدۈرىدۇ. ::

ئىسىم ئىزاھلىق بولۇپ كەلگەندە، ئۇ ئىسىم ياكى ئىسىم خاراكتېرلىك سۆزلەرنى ئىزاھلايدۇ. ::

ئىسىم ئىگە بولۇپ كەلگەندە، ئۇنىڭ ئالدىغا ھەرىكەت ياكى ھالەتنى بىلدۈرىدىغان سۆزلەر كېلىدۇ. ::

ئىسىم تولۇقلۇق بولۇپ كەلگەندە، ئۇنىڭ ئالدىغا ھەرىكەت سۆزلىرى كېلىدۇ. ::

ئىسىم ھالەت بولۇپ كەلگەندە، ئۇنىڭ ئالدىغا ھەرىكەت ياكى ھالەت سۆزلىرى كېلىدۇ. ::

ئىسىم ئىزاھلىق بولۇپ كەلگەندە، ئۇنىڭ ئالدىغا ئىزاھلىنىدىغان ئىسىم ياكى ئىسىم خاراكتېرلىك سۆزلەر كېلىدۇ. ::



ئىسىم ئىگە بولۇپ كەلگەندە، ئۇنىڭ ئالدىغا ھەرىكەت ياكى ھالەتنى بىلدۈرىدىغان سۆزلەر كېلىدۇ. ::

ئىسىم تولۇقلۇق بولۇپ كەلگەندە، ئۇنىڭ ئالدىغا ھەرىكەت سۆزلىرى كېلىدۇ. ::

ئىسىم ھالەت بولۇپ كەلگەندە، ئۇنىڭ ئالدىغا ھەرىكەت ياكى ھالەت سۆزلىرى كېلىدۇ. ::

ئىسىم ئىزاھلىق بولۇپ كەلگەندە، ئۇنىڭ ئالدىغا ئىزاھلىنىدىغان ئىسىم ياكى ئىسىم خاراكتېرلىك سۆزلەر كېلىدۇ. ::

ئىسىم ئادەم ئىسمى، ھايۋان ئىسمى، ئۆسۈملۈك ئىسمى، نەرسە ئىسمى، ماكان ئىسمى، ۋاقىت ئىسمى، ھادىسە ئىسمى، ئۇقۇم ئىسمى قاتارلىق تۈرلەرگە بۆلۈنىدۇ. ::

ئادەم ئىسمى ئادەملەرنىڭ ئاتىلىشىنى بىلدۈرىدۇ. ::

ھايۋان ئىسمى ھايۋانلارنىڭ ئاتىلىشىنى بىلدۈرىدۇ. ::

ئۆسۈملۈك ئىسمى ئۆسۈملۈكلەرنىڭ ئاتىلىشىنى بىلدۈرىدۇ. ::

نەرسە ئىسمى نەرسىلەرنىڭ ئاتىلىشىنى بىلدۈرىدۇ. ::

ماكان ئىسمى ماكانلارنىڭ ئاتىلىشىنى بىلدۈرىدۇ. ::

ۋاقىت ئىسمى ۋاقىتنىڭ ئاتىلىشىنى بىلدۈرىدۇ. ::

ھادىسە ئىسمى ھادىسىلەرنىڭ ئاتىلىشىنى بىلدۈرىدۇ. ::

ئۇقۇم ئىسمى ئۇقۇملارنىڭ ئاتىلىشىنى بىلدۈرىدۇ. ::

# ۵ ماه ۸۲ سال ۱۳۶۱ خورشیدی

۱۹۸۲ م

۵ ماه ۸۲ سال ۱۳۶۱ خورشیدی

ئۇيغۇر ئەدەبىياتى

ئىزدەش ۋە ئىجادىيەت ئۈستىدە ئىزچىل ئىشلەپ، ئۆزىنىڭ ئۆچمەس ئىزلىرىنى قالدۇرغان. ئۇ ئۆزىنىڭ ئۇزۇن ئۆمرىدە ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ ھەر قايسى ساھەلىرىدە ئىجادىيەت قىلغان بولۇپ، ئۇنىڭ ئەسەرلىرى ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ ئالتۇن خەزىنىسىدىن ئورۇن ئالغان. ئۇ ئۆزىنىڭ ئۇزۇن ئۆمرىدە ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ ھەر قايسى ساھەلىرىدە ئىجادىيەت قىلغان بولۇپ، ئۇنىڭ ئەسەرلىرى ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ ئالتۇن خەزىنىسىدىن ئورۇن ئالغان.

(1) ئاپتور

ئۇ ئۆزىنىڭ ئۇزۇن ئۆمرىدە ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ ھەر قايسى ساھەلىرىدە ئىجادىيەت قىلغان بولۇپ، ئۇنىڭ ئەسەرلىرى ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ ئالتۇن خەزىنىسىدىن ئورۇن ئالغان.

(2) ئاپتور

ئۇ ئۆزىنىڭ ئۇزۇن ئۆمرىدە ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ ھەر قايسى ساھەلىرىدە ئىجادىيەت قىلغان بولۇپ، ئۇنىڭ ئەسەرلىرى ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ ئالتۇن خەزىنىسىدىن ئورۇن ئالغان.

ཡིན་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱི་ཚིག་ཡིན་ན

② ……

(2) ……

③ ……

④ ……

(3) ……

① ……

② ……

③ ……

④ ……

(4) ……

① ……

② ……

③ ……

④ ……

(5) ……

① ……

② ……

③ ……

④ ……

(6) ……

① ……

② ……

③ ……

④ ……



(7) ……

① ……

② ……

③ ……

④ ……

(8) ……

① ……

② ……

③ ……

④ ……

(9) ……

① ……

② ……

③ ……

④ ……

(10) ……

① ……

② ……

③ ……

④ ……

② ..... ①

(2) .....

⑧ ..... ⑦

⑥ ..... ⑤

④ ..... ③

② ..... ①

(1) .....

.....

(2) .....

(3) .....

(4) .....

(5) .....



(1) .....

① ཁྱེད་ཀྱི་ ཕོ་ཉ་ ཇི་ཙམ་ཡོད་ཀྱི་ཡིན་ ::

(4) ཁྱེད་ཀྱི་ ཕོ་ཉ་ ཇི་ཙམ་ཡོད་ཀྱི་ཡིན་ ཞེས་ ཁྱོད་ཀྱིས་

ཁྱོད་ཀྱི་ཚེ་ཐུབ་པ་ཡིན་ན་

ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཡིད་བཞིན་ནོར་བུ་ཆེན་པོ་ཡི་ཕྱག་ཏུ་ཕུལ་ཏེ་ཕུལ་བ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་བ་ལྟ་བུ་ཡིན་ནོ། ། ཡང་ན་

د ۱۹۷۹ کال د ډسمبر میاشتې د ۲۷ نیټې د سهار په ۷ بجو د ۴۰ کلنې ښځې د ژوند د پای ټکی کیښود.

د ټولو ګډونوالو لپاره د ګډون ټاکلې ورځ او ساعت ټاکل کیږي او د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق نه ورکول کیږي .

د ګډون ټاکلې ورځ او ساعت د ګډون د اعلان په ورځ کې ټاکل کیږي .

(۳) د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق نه ورکول کیږي .

(۴) د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي ، خو د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي .

(۵) د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي ، خو د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي .

د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي ، خو د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي .



د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي ، خو د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي .

د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي ، خو د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي .

## د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي

د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي ، خو د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي .

د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي ، خو د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي .

① د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي ، خو د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي .

② د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي ، خو د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي .

③ د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي ، خو د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي .

④ د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي ، خو د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي .

⑤ د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي ، خو د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي .

⑥ د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي ، خو د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي .

⑦ د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي ، خو د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي .

⑧ د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي ، خو د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي .

⑨ د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي ، خو د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي .

⑩ د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي ، خو د ګډون د ټاکلې ورځې او ساعت څخه وروسته د ګډون حق ورکول کیږي .

٥ في ٢٠٠٨/٥/٢٠ م

.. تعلن شركة ..... عن حاجتها لتوظيف الآتي :

١) ..... ( ..... ) ..... ( ..... ) ..... ( ..... 

(3) ٨٠ ٪ من ٩٢ = ٧٣٦ ٪ من ٩٢ = ٧٣٦ ٪ من ٩٢ = ٧٣٦

(5) ئۇ ئۆزىنى ئۆلتۈرۈۋالغان ۋاقىتتا ئۇنىڭ ئۆيىدە ئۇنىڭ ئىككى ئوغلى بار ئىدى.

(6) ئۇ ئۆزىنى ئۆلتۈرۈۋالغان ۋاقىتتا ئۇنىڭ ئۆيىدە ئۇنىڭ ئىككى ئوغلى بار ئىدى.

(7) ئۇ ئۆزىنى ئۆلتۈرۈۋالغان ۋاقىتتا ئۇنىڭ ئۆيىدە ئۇنىڭ ئىككى ئوغلى بار ئىدى.

## ئۇيغۇرچە ← ياپونچە

ئۇ ئۆزىنى ئۆلتۈرۈۋالغان ۋاقىتتا ئۇنىڭ ئۆيىدە ئۇنىڭ ئىككى ئوغلى بار ئىدى.

(1) 彼が自殺した時、彼の家には彼の二人の息子がいた。

(2) 彼が自殺した時、彼の家には彼の二人の息子がいた。

(3) 彼が自殺した時、彼の家には彼の二人の息子がいた。

(4) 彼が自殺した時、彼の家には彼の二人の息子がいた。

(5) 彼が自殺した時、彼の家には彼の二人の息子がいた。



(6) 彼が自殺した時、彼の家には彼の二人の息子がいた。

(7) 彼が自殺した時、彼の家には彼の二人の息子がいた。

(8) ..... ٥ ..... ٥ ..... ٥

ئەگەر ھەر كىشى ئۆزىنىڭ ئىشلەپچىقارغان مەھسۇلاتىنى ئۆزى ئىستېمال قىلسا ، ئۇنداقتا ئۇ ھېچقانداق مەھسۇلاتنى ئالماشتۇرمايدۇ ، شۇڭا ئۇ ھېچقانداق پۇلنى ئىشلەتمەيدۇ ، ئۇنىڭ پۇلى بولمايدۇ ، ئۇنىڭ پۇلغا ئېھتىياجى بولمايدۇ ، ئۇنىڭ پۇلغا ئېھتىياجى بولمىغاندا ، ئۇ پۇلنى ساقلاپ قويمايدۇ ، ئۇ پۇلنى ساقلاپ قويمىغاندا ، ئۇ پۇلنى ئامانەت قويمايدۇ ، ئۇ پۇلنى ئامانەت قويمىغاندا ، ئۇ پۇلنى ئىشلەتمەيدۇ ، ئۇ پۇلنى ئىشلەتمىگەندە ، ئۇ پۇلنى ئالماشتۇرمايدۇ ، ئۇ پۇلنى ئالماشتۇرمىغاندا ، ئۇ پۇلنى ئىشلەپچىقارمايدۇ ، ئۇ پۇلنى ئىشلەپچىقارمىغاندا ، ئۇ پۇلنى ئىستېمال قىلمايدۇ ، ئۇ پۇلنى ئىستېمال قىل

ཁྱོད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་ཐུགས

ئەو ساڵەی کە ئەو ئەنجامە بەدەست هاتووە

(1) ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۇچرايدىغان ئەرەبچە ۋە پارسچە سۆزلەرنى ئۇيغۇرچە سۆزلەر بىلەن ئالماشتۇرۇڭ .

(2) ھەققانىي ، ئىلھام ، ئۇيغۇر ، ئەدەبىيات ، ئۆگىنىش ، ئۇيغۇرچە ، ئەرەبچە ، پارسچە ، سۆز ، ئالماشتۇرۇش .

(3) ئەدەبىيات ، ئۆگىنىش ، ئۇيغۇرچە ، ئەرەبچە ، پارسچە ، سۆز ، ئالماشتۇرۇش ، ئۇيغۇر ، ئەدەبىياتىدا ، ئۇچرايدىغان ، سۆزلەر ، ئۇيغۇرچە ، سۆزلەر ، بىلەن ، ئالماشتۇرۇڭ ، ھەققانىي ، ئىلھام .

(4) ھەققانىي ، ئىلھام : ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۇچرايدىغان ئەرەبچە ۋە پارسچە سۆزلەرنى ئۇيغۇرچە سۆزلەر بىلەن ئالماشتۇرۇڭ .

(5) ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۇچرايدىغان ئەرەبچە ۋە پارسچە سۆزلەرنى ئۇيغۇرچە سۆزلەر بىلەن ئالماشتۇرۇش ، ھەققانىي ئىلھام .

(6) ھەققانىي ئىلھام ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۇچرايدىغان ئەرەبچە ۋە پارسچە سۆزلەرنى ئۇيغۇرچە سۆزلەر بىلەن ئالماشتۇرۇش .

(7) ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۇچرايدىغان ئەرەبچە ۋە پارسچە سۆزلەرنى ئۇيغۇرچە سۆزلەر بىلەن ئالماشتۇرۇش ھەققانىي ئىلھام .

(8) ھەققانىي ، ئىلھام ، ئۇيغۇر ، ئەدەبىياتىدا ، ئۇچرايدىغان ، ئەرەبچە ، پارسچە ، سۆزلەر ، ئۇيغۇرچە ، سۆزلەر ، بىلەن ، ئالماشتۇرۇش .

(9) ئالماشتۇرۇش ، ئۇيغۇر ، ئەدەبىياتىدا ، ئۇچرايدىغان ، ئەرەبچە ، پارسچە ، سۆزلەر ، ئۇيغۇرچە ، سۆزلەر ، بىلەن ، ھەققانىي ، ئىلھام .

(10) ئۇيغۇر ، ئەدەبىياتىدا ، ئۇچرايدىغان ، ئەرەبچە ، پارسچە ، سۆزلەر ، ئۇيغۇرچە ، سۆزلەر ، بىلەن ، ئالماشتۇرۇش ، ھەققانىي ، ئىلھام .



(11) ئۇيغۇر ، ئەدەبىياتىدا ، ئۇچرايدىغان ، ئەرەبچە ، پارسچە ، سۆزلەر ، ئۇيغۇرچە ، سۆزلەر ، بىلەن ، ئالماشتۇرۇش ، ھەققانىي ، ئىلھام .

(12) ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۇچرايدىغان ئەرەبچە ۋە پارسچە سۆزلەرنى ئۇيغۇرچە سۆزلەر بىلەن ئالماشتۇرۇش ھەققانىي ئىلھام .

(13) ئۇيغۇر ، ئەدەبىياتىدا ، ئۇچرايدىغان ، ئەرەبچە ، پارسچە ، سۆزلەر ، ئۇيغۇرچە ، سۆزلەر ، بىلەن ، ئالماشتۇرۇش ، ھەققانىي ، ئىلھام .

(14) ھەققانىي ، ئىلھام ، ئۇيغۇر ، ئەدەبىياتىدا ، ئۇچرايدىغان ، ئەرەبچە ، پارسچە ، سۆزلەر ، ئۇيغۇرچە ، سۆزلەر ، بىلەن ، ئالماشتۇرۇش .

(15) ئالماشتۇرۇش ، ئۇيغۇر ، ئەدەبىياتىدا ، ئۇچرايدىغان ، ئەرەبچە ، پارسچە ، سۆزلەر ، ئۇيغۇرچە ، سۆزلەر ، بىلەن ، ھەققانىي ، ئىلھام .

(16) ھەققانىي ئىلھام ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۇچرايدىغان ئەرەبچە ۋە پارسچە سۆزلەرنى ئۇيغۇرچە سۆزلەر بىلەن ئالماشتۇرۇش .

(17) ئۇيغۇر ئەدەبىياتىدا ئۇچرايدىغان ئەرەبچە ۋە پارسچە سۆزلەرنى ئۇيغۇرچە سۆزلەر بىلەن ئالماشتۇرۇش ھەققانىي ئىلھام .

(18) ھەققانىي ، ئىلھام ، ئۇيغۇر ، ئەدەبىياتىدا ، ئۇچرايدىغان ، ئەرەبچە ، پارسچە ، سۆزلەر ، ئۇيغۇرچە ، سۆزلەر ، بىلەن ، ئالماشتۇرۇش .

(19) ئالماشتۇرۇش ، ئۇيغۇر ، ئەدەبىياتىدا ، ئۇچرايدىغان ، ئەرەبچە ، پارسچە ، سۆزلەر ، ئۇيغۇرچە ، سۆزلەر ، بىلەن ، ھەققانىي ، ئىلھام .

(20) ئۇيغۇر ، ئەدەبىياتىدا ، ئۇچرايدىغان ، ئەرەبچە ، پارسچە ، سۆزلەر ، ئۇيغۇرچە ، سۆزلەر ، بىلەن ، ئالماشتۇرۇش ، ھەققانىي ، ئىلھام .

(21) ھەققانىي ، ئىلھام ، ئۇيغۇر ، ئەدەبىياتىدا ، ئۇچرايدىغان ، ئەرەبچە ، پارسچە ، سۆزلەر ، ئۇيغۇرچە ، سۆزلەر ، بىلەن ، ئالماشتۇرۇش .

(22) ئالماشتۇرۇش ، ئۇيغۇر ، ئەدەبىياتىدا ، ئۇچرايدىغان ، ئەرەبچە ، پارسچە ، سۆزلەر ، ئۇيغۇرچە ، سۆزلەر ، بىلەن ، ھەققانىي ، ئىلھام .

ئەمما ئەگەر ئۇ ئۆلۈمگە ھۆكۈم قىلىنغان بولسا ، ئۇ ھالدا ئۇ ئۆلۈمگە ھۆكۈم قىلىنغان ئىكەن ،

## ٢ ـ الأحكام الخاصة بالمحاكمة

### ١ ـ الأحكام الخاصة بالمحاكمة أمام محكمة الجنايات

المادة ٢٥٣ : تختص محكمة الجنايات بالفصل في الجنايات المحالة إليها بقرار الاتهام الصادر من غرفة الاتهام ، وكذلك في الجنح والمخالفات المرتبطة بها ، ما لم يقرر القانون خلاف ذلك .

المادة ٢٥٤ : تنعقد محكمة الجنايات برئاسة أحد مستشاري المجلس القضائي ، وبعضوية مستشارين اثنين ، أو قاضيين اثنين من المحكمة الابتدائية ، ويحضر الجلسات ممثل النيابة العامة ، وأمين الضبط .

المادة ٢٥٥ : يجوز لرئيس محكمة الجنايات أن يعين قاضيا أو أكثر من قضاة المحكمة الابتدائية لحضور الجلسات ، لاستكمال تشكيلة المحكمة عند الاقتضاء ، أو لتعويض أحد أعضائها الأصليين الذي يتعذر عليه الاستمرار في حضور الجلسات .

المادة ٢٥٦ : يجوز لرئيس محكمة الجنايات أن يعين محلفين اثنين من المحلفين المقيدين في القائمة السنوية ، لحضور الجلسات ، لاستكمال تشكيلة المحكمة عند الاقتضاء ، أو لتعويض أحد أعضائها الأصليين الذي يتعذر عليه الاستمرار في حضور الجلسات .

المادة ٢٥٧ : يجوز لرئيس محكمة الجنايات أن يعين محلفا احتياطيا أو أكثر من المحلفين المقيدين في القائمة السنوية ، لحضور الجلسات ، لاستكمال تشكيلة المحكمة عند الاقتضاء ، أو لتعويض أحد أعضائها الأصليين الذي يتعذر عليه الاستمرار في حضور الجلسات .

المادة ٢٥٨ : يجوز لرئيس محكمة الجنايات أن يعين محلفا احتياطيا أو أكثر من المحلفين المقيدين في القائمة السنوية ، لحضور الجلسات ، لاستكمال تشكيلة المحكمة عند الاقتضاء ، أو لتعويض أحد أعضائها الأصليين الذي يتعذر عليه الاستمرار في حضور الجلسات .

المادة ٢٥٩ : يجوز لرئيس محكمة الجنايات أن يعين محلفا احتياطيا أو أكثر من المحلفين المقيدين في القائمة السنوية ، لحضور الجلسات ، لاستكمال تشكيلة المحكمة عند الاقتضاء ، أو لتعويض أحد أعضائها الأصليين الذي يتعذر عليه الاستمرار في حضور الجلسات .

المادة ٢٦٠ : يجوز لرئيس محكمة الجنايات أن يعين محلفا احتياطيا أو أكثر من المحلفين المقيدين في القائمة السنوية ، لحضور الجلسات ، لاستكمال تشكيلة المحكمة عند الاقتضاء ، أو لتعويض أحد أعضائها الأصليين الذي يتعذر عليه الاستمرار في حضور الجلسات .



المادة ٢٦١ : يجوز لرئيس محكمة الجنايات أن يعين محلفا احتياطيا أو أكثر من المحلفين المقيدين في القائمة السنوية ، لحضور الجلسات ، لاستكمال تشكيلة المحكمة عند الاقتضاء ، أو لتعويض أحد أعضائها الأصليين الذي يتعذر عليه الاستمرار في حضور الجلسات .

المادة ٢٦٢ : يجوز لرئيس محكمة الجنايات أن يعين محلفا احتياطيا أو أكثر من المحلفين المقيدين في القائمة السنوية ، لحضور الجلسات ، لاستكمال تشكيلة المحكمة عند الاقتضاء ، أو لتعويض أحد أعضائها الأصليين الذي يتعذر عليه الاستمرار في حضور الجلسات .

المادة ٢٦٣ : يجوز لرئيس محكمة الجنايات أن يعين محلفا احتياطيا أو أكثر من المحلفين المقيدين في القائمة السنوية ، لحضور الجلسات ، لاستكمال تشكيلة المحكمة عند الاقتضاء ، أو لتعويض أحد أعضائها الأصليين الذي يتعذر عليه الاستمرار في حضور الجلسات .

المادة ٢٦٤ : يجوز لرئيس محكمة الجنايات أن يعين محلفا احتياطيا أو أكثر من المحلفين المقيدين في القائمة السنوية ، لحضور الجلسات ، لاستكمال تشكيلة المحكمة عند الاقتضاء ، أو لتعويض أحد أعضائها الأصليين الذي يتعذر عليه الاستمرار في حضور الجلسات .

ئەو ئەرکانەی کە لەسەر ئەندامانی ئەنجومەنی پارێزگا هەیە لە ماددەی (٢٤) ی ئەم یاسایەدا ئاماژەی پێکراوە.

ئەندامانی ئەنجومەنی پارێزگا بەرپرسیارن لە بەرامبەر ئەنجومەنی پارێزگا لە ئەنجامدانی ئەرکەکانیان

(داۋامى)

ئىسىم ۋە ئىسىم بىلەن ئىپادىلىنىدىغان سۆز بىرىكمىلىرىنىڭ ئىگىلىك كېلىشىكىدىكى ئىسىملارنىڭ ئىگىلىك كېلىشىكىدىكى ئىسىملار بىلەن بىرىكىشى ئۈچۈن ئىگىلىك كېلىشىكىدىكى ئىسىملارنىڭ ئارقىسىغا

ھەق ئىشتىن ئىبارەت ؛؛

(2) ھەق ئىشتىن ئىبارەت

ئۇ ئىشنى ئۆزىنىڭ ھەق ئىكەنلىكىگە ئىشەنچ قىلغانلىقى ئۈچۈن قىلىدۇ ؛؛

ཐོག་ཏུ་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན་ནོ། ། ཞེས་ཟེར་བ་ལྟ་བུ་ཡིན་ནོ། ། (གསུམ་པ)

هيچ : : ندارد نيز ؛ ﴿ما﴾ نفي هيچ كه است ﴿نيز﴾ ، ﴿نه﴾ ، ﴿نيز﴾ ، ﴿نه﴾ ، ﴿نيز﴾ ، ﴿نه﴾ ،

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ

ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ

(3) ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ

(4) ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ

ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ

(7) ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ

(8) ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ



ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ

(6) ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ

ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ

(5) ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ

ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ ᠭᠤᠷᠪᠠᠳᠤᠭᠠᠷ ᠲᠡᠭᠦᠰᠬᠡᠯ ᠪᠡᠷ ᠬᠣᠯᠪᠣᠭᠳᠠᠬᠤ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠤᠶᠤ

ھەمە ئەمىر ئىسمائىل ئەپەندى ھەزرەتلىرى ئۆزىنىڭ ئىككى ئوغلى بىلەن بىرگە ئۈچ كۈن ئىچىدە ئۈچ قېتىم ئۆيىگە كېلىپ ئۇلارنى ئىزدەپ كەتكەن ئىكەن. ئۇ ئۈچ قېتىم ئۆيىگە كەلگەندە ئۆيدە ھېچكىم بولمىغان ئىكەن. ئۇ ئۈچىنچى قېتىم ئۆيىگە كەلگەندە ئۆيدە ئۇلارنىڭ ئىككى ئوغلى بىلەن ئۈچ ئايال بار ئىكەن. ئۇ ئۇلارنى ئۆيىگە ئېلىپ كېتىپ،

ډیر ښه ده چې د ټولو ژبو ګرامرونه د یوې ټاکلې میتودولوژۍ پر بنسټ ولیکل شي. ځکه چې په دې حالت کې به د ژبو ترمنځ د ورته والي او توپیر ټکي ډیر ښه څرګند شي. خو د ژبو ګرامرونه د یوې ټاکلې میتودولوژۍ پر بنسټ لیکل ډیر ستونزمن کار دی. ځکه چې ژبه د ټولنې د پرمختګ سره سره پرمختګ کوي او بدلون مومي. نو ځکه د ژبې ګرامر هم باید د ژبې د پرمختګ سره سره بدلون ومومي. د ژبې ګرامر د ژبې د بدلون سره سره بدلون م

〈 〉 ٥ ٠ ٠ ٠

ومن أمثلة الأفعال المتعدية إلى مفعولين بنفسها: أعطى، منح، سأل، منع، كسا، ألبس، ألهم، علّم، لقّن، سقى، أسقى، رزق، أطعم، وهب، نبّأ، خبّر، أنبأ، أخبر، حدّث، أرى، كفى، هدى، بشّر، سمّى، كنّى، نعت، وعد، وعظ، زوّج، فدى، منّ، أجار، أعار، أقرض، أودع، أفاد، استوهب، استعار، استقرض، استودع، استفاد، استعطى، استرزق، استطعم، استكسى، استسقى، استفهم، استعلم، استنبأ، استخبر، استحدث، استرشد، استهدى، استفتى، استعفى، استمنح، استوعظ، استزاد، استرحم، استغاث، استجار، استعان، استعاذ، استغفر، استعتب، استقال، استنظر، استمهل، استوهب، استعار، استقرض، استودع، استفاد، استعطى، استرزق، استطعم، استكسى، استسقى، استفهم، استعلم، استنبأ، استخبر، استحدث، استرشد، استهدى، استفتى، استعفى، استمنح، استوعظ، استزاد، استرحم، استغاث، استجار، استعان، استعاذ، استغفر، استعتب، استقال، استنظر، استمهل.

(2) ما يتعدى إلى مفعولين بحرف الجر: ذهب، مضى، سار، رجع، عاد، انطلق، خرج، دخل، جاء، أتى، وصل، بلغ، وقع، سقط، نزل، هبط، صعد، ارتقى، ارتفع، انخفض، غاص، طفا، سبح، عام، طار، حلّق، زحف، مشى، ركض، عدا، هرول، تمشّى، تجوّل، تنزّه، تسكّع، تشرّد، تغرّب، هاجر، نزح، رحل، ارتحل، سافر، أبحر، أقلع، رسا، وصل، بلغ، وقع، سقط، نزل، هبط، صعد، ارتقى، ارتفع، انخفض، غاص، طفا، سبح، عام، طار، حلّق، زحف، مشى، ركض، عدا، هرول، تمشّى، تجوّل، تنزّه، تسكّع، تشرّد، تغرّب، هاجر، نزح، رحل، ارتحل، سافر، أبحر، أقلع، رسا.

(3) ما يتعدى إلى مفعولين بحرف الجر: ذهب، مضى، سار، رجع، عاد، انطلق، خرج، دخل، جاء، أتى، وصل، بلغ، وقع، سقط، نزل، هبط، صعد، ارتقى، ارتفع، انخفض، غاص، طفا، سبح، عام، طار، حلّق، زحف، مشى، ركض، عدا، هرول، تمشّى، تجوّل، تنزّه، تسكّع، تشرّد، تغرّب، هاجر، نزح، رحل، ارتحل، سافر، أبحر، أقلع، رسا، وصل، بلغ، وقع، سقط، نزل، هبط، صعد، ارتقى، ارتفع، انخفض، غاص، طفا، سبح، عام، طار، حلّق، زحف، مشى، ركض، عدا، هرول، تمشّى، تجوّل، تنزّه، تسكّع، تشرّد، تغرّب، هاجر، نزح، رحل، ارتحل، سافر، أبحر، أقلع، رسا.

(4) ما يتعدى إلى مفعولين بحرف الجر: ذهب، مضى، سار، رجع، عاد، انطلق، خرج، دخل، جاء، أتى، وصل، بلغ، وقع، سقط، نزل، هبط، صعد، ارتقى، ارتفع، انخفض، غاص، طفا، سبح، عام، طار، حلّق، زحف، مشى، ركض، عدا، هرول، تمشّى، تجوّل، تنزّه، تسكّع، تشرّد، تغرّب، هاجر، نزح، رحل، ارتحل، سافر، أبحر، أقلع، رسا، وصل، بلغ، وقع، سقط، نزل، هبط، صعد، ارتقى، ارتفع، انخفض، غاص، طفا، سبح، عام، طار، حلّق، زحف، مشى، ركض، عدا، هرول، تمشّى، تجوّل، تنزّه، تسكّع، تشرّد، تغرّب، هاجر، نزح، رحل، ارتحل، سافر، أبحر، أقلع، رسا.

ཞེས་ཟེར་ཏེ་ཁོ་ཚོ་ཡང་ཁ་ཐག་ཆོད་ཀྱི་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན་ནོ། །

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠡᠳ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠤ ᠵᠠᠩ ᠪᠠᠨ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠠ

# ئىسمى ۋ ئىسىم ۋە ئىسىمنىڭ ئىسمى

1986 - يىل

ئىسىم ۋە ئىسىمنىڭ ئىسمى ئىسىم ۋە ئىسىمنىڭ ئىسمى ئىسىم ۋە ئىسىمنىڭ ئىسمى

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠤᠯᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠢᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠤᠯᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠢᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ ᠪᠤᠶᠤ (3)

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠤᠯᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠢᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠤᠯᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠢᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ ᠪᠤᠶᠤ (4)

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠤᠯᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠢᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠤᠯᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠢᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ ᠪᠤᠶᠤ (1)

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠤᠯᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠢᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠤᠯᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠢᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ ᠪᠤᠶᠤ (2)

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠤᠯᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠢᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠤᠯᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠢᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ ᠪᠤᠶᠤ (3)

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠤᠯᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠢᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠤᠯᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠢᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ ᠪᠤᠶᠤ (4)



ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠤᠯᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠢᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠤᠯᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠢᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ ᠪᠤᠶᠤ (1)

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠤᠯᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠢᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠤᠯᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠢᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ ᠪᠤᠶᠤ (2)

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠤᠯᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠢᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠤᠯᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠢᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ ᠪᠤᠶᠤ (3)

ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠤᠯᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠢᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ ᠪᠤᠶᠤ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠷᠤᠯᠲᠠᠢ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠤ ᠵᠢᠨ ᠵᠢᠷᠤᠭ ᠪᠤᠶᠤ (4)

ھەق ئۈچۈن ئۇرۇش قىلىش ھەققىدە ئايەت نازىل بولغاندا ، مۇسۇلمانلار ئۇرۇش قىلىشنى ئەڭ ياخشى كۆرىدىغان ئىش دەپ قارىغان ئىدى ، ئۇرۇش قىلىش ئۈچۈن ئۇلار ئۆزلىرىنى ئەڭ ياخشى ھازىرلىق ھالىتىگە كەلتۈرگەن

ཁྱོད་ཀྱི་ཚེ་ཐུབ་པ་ཡིན་ནམ་ཞེས་ཟེར་བ་ཡིན་ནོ། ། ཁོང་གིས་

ಕೆಳಗಿನ ಕೋಷ್ಟಕದಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟಿರುವ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ಆಧರಿಸಿ ಕೆಳಗಿನ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ಉತ್ತರಿಸಿರಿ.

ಕೋಷ್ಟಕ : ಕ್ರಿಕೆಟ್ ಆಟಗಾರರ ಸಾಧನೆ

| ಕ್ರ.ಸಂ. | ಆಟಗಾರರ ಹೆಸರು | ಆಡಿದ ಪಂದ್ಯಗಳು | ಗಳಿಸಿದ ರನ್ನುಗಳು | ಔಟಾಗದೆ ಉಳಿದ ಸಂದರ್ಭಗಳು | ಗಳಿಸಿದ ಸರಾಸರಿ ರನ್ನುಗಳು | ಗಳಿಸಿದ ಅತ್ಯಧಿಕ ರನ್ನುಗಳು | ಗಳಿಸಿದ ಶತಕಗಳು | ಗಳಿಸಿದ ಅರ್ಧಶತಕಗಳು |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | ಅಜಯ್ ಜಡೇಜಾ | 15 | 196 | 2 | 14.00 | 45 | 0 | 0 |
| 2 | ಅಜಿತ್ ಅಗರ್ಕರ್ | 4 | 11 | 2 | 3.66 | 6 | 0 | 0 |
| 3 | ಅನಿಲ್ ಕುಂಬ್ಳೆ | 15 | 115 | 4 | 11.50 | 26 | 0 | 0 |
| 4 | ಅಮಯ್ ಖುರಾಸಿಯಾ | 3 | 12 | 0 | 4.00 | 6 | 0 | 0 |
| 5 | ಅಮಿತ್ ಭಂಡಾರಿ | 1 | 0 | 0 | 0.00 | 0 | 0 | 0 |
| 6 | ಅಮೋಲ್ ಮಜುಂದಾರ್ | 1 | 0 | 0 | 0.00 | 0 | 0 | 0 |
| 7 | ಅಮ್ಲಾನ್ | 1 | 0 | 0 | 0.00 | 0 | 0 | 0 |
| 8 | ಅಲ್ತಾಫ್ ಅಹ್ಮದ್ | 1 | 1 | 0 | 1.00 | 1 | 0 | 0 |
| 9 | ಅಶ್ವಿನ್ | 1 | 1 | 0 | 1.00 | 1 | 0 | 0 |
| 10 | ಆಕಾಶ್ | 1 | 0 | 0 | 0.00 | 0 | 0 | 0 |
| 11 | ಆರ್. ಪಟೇಲ್ | 1 | 0 | 0 | 0.00 | 0 | 0 | 0 |
| 12 | ಎಸ್. ಶ್ರೀಶಾಂತ್ | 1 | 0 | 0 | 0.00 | 0 | 0 | 0 |
| 13 | ಒಡಿಯನ್ | 1 | 1 | 0 | 1.00 | 1 | 0 | 0 |
| 14 | ಗೌತಮ್ | 1 | 0 | 0 | 0.00 | 0 | 0 | 0 |
| 15 | ಚೌಧರಿ | 1 | 0 | 0 | 0.00 | 0 | 0 | 0 |
| 16 | ಜಹೀರ್ | 1 | 0 | 1 | - | 0 | 0 | 0 |
| 17 | ಜಾಗಥೀನ್ | 1 | 1 | 0 | 1.00 | 1 | 0 | 0 |
| 18 | ಡಿಸೋಜಾ | 1 | 0 | 0 | 0.00 | 0 | 0 | 0 |
| 19 | ತಿವಾರಿ | 1 | 0 | 0 | 0.00 | 0 | 0 | 0 |
| 20 | ತೆಹಲಿಯಾನಿ | 1 | 0 | 0 | 0.00 | 0 | 0 | 0 |
| 21 | ದಿನೇಶ್ | 1 | 1 | 0 | 1.00 | 1 | 0 | 0 |
| 22 | ದಿನೇಶ್ ಮೋಂಗಿಯಾ | 1 | 1 | 0 | 1.00 | 1 | 0 | 0 |
| 23 | ದಿನೇಶ್ | 1 | 1 | 0 | 1.00 | 1 | 0 | 0 |
| 24 | ಧವನ್ | 1 | 0 | 0 | 0.00 | 0 | 0 | 0 |
| 25 | ಧೋನಿ (ನಾಯಕ) | 1 | 0 | 0 | 0.00 | 0 | 0 | 0 |

ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು :

ಅ) ಒಟ್ಟು ಎಷ್ಟು ಆಟಗಾರರು ಆಡಿದ್ದಾರೆ ?

ಆ) ಒಟ್ಟು ಎಷ್ಟು ಪಂದ್ಯಗಳು ಆಡಲಾಗಿದೆ ?

ಇ) ಒಟ್ಟು ಎಷ್ಟು ಶತಕಗಳು ಗಳಿಸಲಾಗಿದೆ ?

ಈ) ಒಟ್ಟು ಎಷ್ಟು ಅರ್ಧಶತಕಗಳು ಗಳಿಸಲಾಗಿದೆ ?

ಉ) ಒಟ್ಟು ಎಷ್ಟು ಆಟಗಾರರು ಒಂದೂ ರನ್ನು ಗಳಿಸಿಲ್ಲ ?

ಊ) ಒಟ್ಟು ಎಷ್ಟು ಆಟಗಾರರು ಔಟಾಗದೆ ಉಳಿದಿದ್ದಾರೆ ?

ಋ) ಒಟ್ಟು ಎಷ್ಟು ಆಟಗಾರರು ಒಂದೂ ಪಂದ್ಯವನ್ನು ಆಡಿಲ್ಲ ?



| ಕ್ರ.ಸಂ. | ಆಟಗಾರರ ಹೆಸರು | ಆಡಿದ ಪಂದ್ಯಗಳು | ಗಳಿಸಿದ ರನ್ನುಗಳು | ಔಟಾಗದೆ ಉಳಿದ ಸಂದರ್ಭಗಳು | ಗಳಿಸಿದ ಸರಾಸರಿ ರನ್ನುಗಳು | ಗಳಿಸಿದ ಅತ್ಯಧಿಕ ರನ್ನುಗಳು | ಗಳಿಸಿದ ಶತಕಗಳು | ಗಳಿಸಿದ ಅರ್ಧಶತಕಗಳು |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | ಅಂಜಾರಿಯಾ | 1 | 0 | 0 | 0.00 | 0 | 0 | 0 |
| 2 | ಅಮಲ್ ದಿಲ್ಶಾನ್ | 1 | 0 | 0 | 0.00 | 0 | 0 | 0 |
| 3 | ಕೃಷ್ಣಮಾಚಾರಿ | 1 | 0 | 0 | 0.00 | 0 | 0 | 0 |
| 4 | ಕೌಶಿಕ್ ಗುಣವರ್ಧನ್ | 1 | 2 | 0 | 2.00 | 2 | 0 | 0 |
| 5 | ಗುಣತಿಲಕ | 1 | 0 | 0 | 0.00 | 0 | 0 | 0 |
| 6 | ಚಮಿಂಡ ವಾಸ್ | 1 | 0 | 0 | 0.00 | 0 | 0 | 0 |
| 7 | ಜೀವನ್ | 1 | 2 | 0 | 2.00 | 2 | 0 | 0 |
| 8 | ಜೊಹಾನ್ ಬೋಥಾ | 1 | 1 | 0 | 1.00 | 1 | 0 | 0 |
| 9 | ಟಿಪ್ಪು | 1 | 1 | 0 | 1.00 | 1 | 0 | 0 |
| 10 | ಡಿಲ್ಶಾನ್ | 1 | 0 | 0 | 0.00 | 0 | 0 | 0 |
| 11 | ಡಿ. ಪಟೇಲ್ | 1 | 0 | 0 | 0.00 | 0 | 0 | 0 |
| 12 | ತಿಲಕರತ್ನೆ ದಿಲ್ಶಾನ್ | 1 | 0 | 0 | 0.00 | 0 | 0 | 0 |
| 13 | ತೆಂಡೂಲ್ಕರ್ | 1 | 1 | 0 | 1.00 | 1 | 0 | 0 |
| 14 | ದಿನೇಶ್ ಕಾರ್ತಿಕ್ | 1 | 1 | 0 | 1.00 | 1 | 0 | 0 |
| 15 | ದೀಪ್ ದಾಸ್ಗುಪ್ತಾ | 1 | 1 | 0 | 1.00 | 1 | 0 | 0 |
| 16 | ನಮನ್ ಓಜಾ | 1 | 0 | 1 | - | 0 | 0 | 0 |
| 17 | ನಾಥನ್ ಮೆಕಲಮ್ | 1 | 1 | 0 | 1.00 | 1 | 0 | 0 |
| 18 | ಪೀಟರ್ ಟ್ರೆಮ್ಲೆಟ್ | 1 | 0 | 0 | 0.00 | 0 | 0 | 0 |
| 19 | ಪೀಟರ್ | 1 | 0 | 0 | 0.00 | 0 | 0 | 0 |
| 20 | ಪ್ರವೀಣ್ ತಾಂಬೆ | 1 | 0 | 0 | 0.00 | 0 | 0 | 0 |
| 21 | ಪ್ರಸನ್ನ | 1 | 1 | 0 | 1.00 | 1 | 0 | 0 |
| 22 | ಪ್ರಸಾದ್ ಪಾರ್ಥ | 1 | 1 | 0 | 1.00 | 1 | 0 | 0 |
| 23 | ಫೆರ್ನಾಂಡೊ | 1 | 1 | 0 | 1.00 | 1 | 0 | 0 |
| 24 | ಬೌಚರ್ | 1 | 0 | 0 | 0.00 | 0 | 0 | 0 |
| 25 | ಬೌಲರ್ (ಹೆಸರು ಇಲ್ಲ) | 1 | 0 | 0 | 0.00 | 0 | 0 | 0 |

| 24 | 24 | 30 | 23 | 25 | 34 | 36 | 23 | 32 | 27 | 31 | 30 | 31 | 30 | 29 | 34 | 31 | 30 | 31 | 31 | 24 | 29 | 28 | 30 | 29 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

| 7 | 3 | 2 | 3 | 6 | 16 | 7 | 17 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|